

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 76 (1958)  
**Heft:** 49

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 49

Bern, Freitag 28. Februar 1958

76. Jahrgang — 76<sup>e</sup> année

Berne, vendredi 28 février 1958

N° 49

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (091) 21660  
 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
 Ausland: jährlich Fr. 40.—, — Preise der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einseitige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (091) 21660  
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
 Erfindungspatente (Schluss der Liste Nr. 2). — Liste des brevets (fin de la liste N° 2). — Lista dei brevetti (fine della lista N° 2).  
 Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 92814-92890.  
 Bereinigung der Eigentumsverhaltsregister. — Epuration des registres des pactes de réserve de propriété. — Appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà.  
 Konsumverein Winterthur.  
 Bilanzen. Bilans. Bilanci.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et concordats.  
 Postcheckverkehr, Beitritte (1. Teil). — Service des chèques postaux, adhésions (1<sup>re</sup> partie).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

- Schuldbrief vom 15. Juli 1935, Beleg I/7500, im IV. Rang, von Fr. 20 000, lautend zugunsten des Inhabers;
- Schuldbrief vom 29. Juni 1934, Beleg II/1361, im V. Rang, von Fr. 12 000, lautend zugunsten des Hermann Richei, gew. Landschaftsgärtner, in Langenthal,

beide Grundpfandrechte haftend auf der Liegenschaft Langenthal Grundbuchblatt Nr. 480 des Otto Richei, Kaufmann, in Wettingen bei Baden.

Der allfällige, unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (170<sup>a</sup>)

A r w a n g e n, den 27. Februar 1958.

Der Gerichtspräsident:  
Briner.

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat mit Beschlüssen vom 28. Februar 1956, 4. und 15. Oktober 1957 den Aufruf der nachstehenden vermissten Schuldurkunden bewilligt:

- Kaufschuldbrief (mit Wegbedingung der Nachwährschaft) von Fr. 160, ausgestellt am 9. April 1878, lautend auf den Schuldner Robert Gut, Hs. Jakob Melken in Toussen-Obfelden, zugunsten der Magdalena geb. Gut, Ehefrau des Konrad Weiss, in Toussen-Obfelden (heute dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt), lastend auf 8 Aren 10 m<sup>2</sup> (einem Vierling) Acker, genannt Bodenacker, in Obfelden (Grundprotokoll Obfelden Bd. 7, S. 162).
- Schuldbrief von 300 Gulden, ausgestellt am 4. Juni 1850, lautend auf die Schuldner Heinrich Johannes und Jakob Frick, Rudolfs sel., in Wolsen-Obfelden, zugunsten von Pfr. J. C. Stahel in Maschwanden (heute dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt), lastend auf einem Vierling Acker, genannt Stapletenacker, ungefähr zwei Jucharten Matland, genannt Scheurmatte, und zwei Vierlingen Dorfgerichtigkeit zu Wolsen, in Holz, Feld, Streu und Weid (Grundprotokoll Obfelden Bd. 1, S. 415).
- Inhaberschuldbrief von Fr. 18 000, ausgestellt am 9. September 1914, lautend auf Gottfried Theiler, Fabrikdirektor, von Richterswil, wohnhaft in Obfelden, lastend ursprünglich im ersten und seit 5. Juli 1915 im zweiten Rang auf ungefähr 810 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum und Garten mit dem Wohnhaus Assek.-Nr. 499 in Toussen-Obfelden (Grundprotokoll Obfelden Bd. 13, S. 117).
- Kaufschuldbrief (mit Wegbedingung der Nachwährschaft) von Fr. 830, ausgestellt am 30. Juni 1894, zu Lasten des Jakob Berli, Gottliebs Sohn, von Ottenbach, wohnhaft auf dem Kirchenfeld zu Obfelden, zugunsten der Geschwister Grob, Jakob sel., in Wolsen-Obfelden (heute dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt), lastend heute im zweiten Rang auf einer halben Dorfgerichtigkeit zu Wolsen (heutige Pfand Eigentümerin: die Holzcorporation Wolsen); Grundprotokoll Obfelden Bd. 10, S. 147.
- Kaufschuldbrief (mit Wegbedingung der Nachwährschaft) für Fr. 560, ausgestellt am 25. März 1896, zu Lasten des Heinrich Knecht, Konraden, in Unterlunnern-Obfelden, und zugunsten der Geschwister Gut, Jakobs, von Obfelden, in Klotten (heute dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt), lastend auf 16 Aren Baumgarten in der Winkelstrasse in Obfelden (Grundprotokoll Obfelden Bd. 10, S. 434).

Die unbekannteten Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, dieselben binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunden kraftlos erklärt würden. (29<sup>a</sup>)

Affoltern a. A., den 28. Oktober 1957.

Kanzlei des Bezirksgerichtes Affoltern,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten Inhaber-Schuldbriefes von Fr. 130 000.—, vom 21. Juni 1927, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft Rudolfstrasse 23, Winterthur, Kat.-Nr. 8706 (Grundbuchprotokoll Winterthur-Nordseite Bd. U, pg. 452/453) zu Lasten deren Eigentümers, des verstorbenen Dr. med. Jakob Dubs, von Zürich, wohnhaft gewesen Rudolfstrasse 23, Winterthur, bzw. dessen Erben, vertreten durch Frau Dr. med. Elsa Dubs-Dietiker, ebenda (einstigige Inhaberin und Gläubigerin: Schweizerische Volksbank, bzw. später deren Pensionskasse), oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (30<sup>a</sup>)

Winterthur, den 29. Oktober 1957.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner.

### Troisième publication

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu du carnet de dépôt au porteur N° 2062 établi par le Crédit Hypothécaire pour la Suisse romande, ayant son siège à Genève, 8, rue du Rhône, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (61<sup>a</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:  
M. Cuénod, président.

Le détenteur de l'obligation Banque Populaire Suisse N° 2844, de Fr. 5000, à 3 %, avec coupons d'intérêts au 28 mars 1957 et suivants, est sommé de me la produire jusqu'au 31 juillet 1958. (62<sup>a</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-G. Favey.

Le détenteur du livret au porteur N° 44919, du Crédit foncier vaudois et Caisse d'épargne cantonale vaudoise, est sommé de me le produire jusqu'au 15 juillet 1958. (63<sup>a</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-G. Favey.

Le détenteur du livret au porteur N° 13730/2272, de la Caisse d'épargne et de prévoyance de Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 15 juillet 1958. (64<sup>a</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-G. Favey.

Les détenteurs des huit actions nominatives de la Société Yverdonnoise d'Alpage, société anonyme dont le siège est à Yverdon, du nominal de Fr. 50 chacune, numéros 24 à 30 et 38, au nom d'Henri-Frédéric Perrin, fils de Gustave, sont sommés de me les produire jusqu'au 31 août 1958, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (167<sup>a</sup>)

Y v e r d o n, le 24 février 1958.

Le président du Tribunal du district d'Yverdon:  
Cornaz.

Le détenteur du livret d'épargne au porteur de la Caisse de crédit mutuel de Donneloye, à Donneloye, N° 881, de 11 243 fr. 10 au 19 février 1958, est sommé de me le produire jusqu'au 31 août 1958, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (168<sup>a</sup>)

Y v e r d o n, le 24 février 1958.

Le président du Tribunal du district d'Yverdon:  
Cornaz.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im «Aargauischen Amtsblatt» von 1957 als vermisst ausgeschriebene 3<sup>1/2</sup>-%-Namenobligation Nr. 1555 der Ersparnisgesellschaft Küttigen, von Fr. 1000, mit Jahrescoupons per 1. Mai 1957 ff., lautend auf Frau Berta Müller-Wehrli, in Küttigen, innert der angesetzten Frist von 6 Monaten von niemandem vorgewiesen worden ist, wird diese Obligation als nichtig und kraftlos erklärt.

A r a u, den 26. Februar 1958.

(169)  
Bezirksgericht.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

## Zürich — Zurich — Zurigo

7. Februar 1958.

«KOX» Kohlen-Import A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1956, Seite 2921). Die Generalversammlung vom 30. Januar 1958 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Bern

25. Februar 1958.

Thorn Elektro A.G. (Thorn Electrical Ltd.) (Thorn Electrique S.A.), in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Dezember 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Verkauf von Waren der Elektrobranche sowie deren Einfuhr, Ausfuhr und Transit. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Thorn Electrical Industries Limited», in London, Aktien für Fr. 313 341.40 und Passiven für Fr. 97 552.48, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Dezember 1957 und Bilanz per 30. September 1957. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 215 788.92; hierfür werden der Sacheinlegerin 498 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 ausghändig und der Rest von Fr. 165 988.92 auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Bekanntmachungen, Mitteilungen und Einladungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen können auch durch eingeschriebenen Brief oder, nach Uebersee, telegraphisch erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ronald Edward Davis, britischer Staatsangehöriger, in Enfield (England), Präsident; Dr. Veit Wyler, von Oberendingen (Aargau), in Zürich, Vizepräsident, und Walter Bertschi, von Dürrenäsch (Aargau), in Bern, Sekretär. Ronald Edward Davis zeichnet einzeln, die andern Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Hans Brühwiler, von Horgen, in Bern, ist zum Direktor ernannt worden. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Markt-gasse 50 (in gemieteten Räumen).

25. Februar 1958. Wein, Spirituosen.  
Brügger-von Tobel & Cie., in Bern, Wein- und Spirituosenhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1948, Seite 1731). Einzelprokura ist erteilt worden an Heinz Beutler-Brügger, von Buchholterberg, in Bern.

25. Februar 1958.

Baukeramik A.G., in Bern, Herstellung, Vertrieb und Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Terrazzoplatten usw. (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1958, Seite 190). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 24. Januar 1958 zum Geschäftsführer ernannt Paul Murri, von und in Köniz, und als Prokurist Emil Kislig, von und in Sefligen. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder mit dem einzigen Verwaltungsrat Peter Steiner.

25. Februar 1958.

Baukeramik A.G., Zweigniederlassung in Köniz. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Baukeramik A.G.», mit Sitz in Bern, die Herstellung, den Vertrieb und das Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, von Terrazzoplatten, Glasmosaik, Keramikmosaik, Kunststoffplatten und ähnlichen Produkten bezweckt und am 17. Januar 1958 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1958, Seite 190), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 24. Januar 1958 in Köniz eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese zeichnen: das einzige Verwaltungsratsmitglied Peter Steiner, von Signau, in Bern, mit Einzelunterschrift, sowie der Geschäftsführer Paul Murri, von und in Köniz, und der Prokurist Emil Kislig, von und in Sefligen, zu zweien unter sich oder je mit dem einzigen Verwaltungsrat Peter Steiner. Domizil: Könizstrasse 255 (bei Paul Murri, Geschäftsführer).

## Bureau Büren a. d. A.

20. Februar 1958.

Orano Uhren AG, in Lengnau (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1955, Seite 3214). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. Februar 1958 wurden die bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt. Ferner wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Die neuen Aktien sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert worden. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Edmund Bichsel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat Willy E. Meyer, von und in Solothurn, gewählt worden. Dr. Paul Hänggi, bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten, und Willy E. Meyer zum Aktuar und zugleich zum Delegierten des Verwaltungsrats gewählt. Willy E. Meyer führt Einzelunterschrift; seine bisherige Prokura ist erloschen. Dr. Paul Hänggi führt wie bisher Einzelunterschrift. Fabrikstrasse 11.

25. Februar 1958. Velos.

Hans Frey AG, in Lengnau, Handel mit Velos usw. (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1956, Seite 58). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rapperswil (St. Gallen) (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1958, Seite 511) im Handelsregister von Büren a. d. A. von Amtes wegen gelöscht.

## Bureau de Courtelary

25 février 1958. Chauffages centraux, installations sanitaires.

Pärli & Cie, succursale de Tramelan-dessous, à Tramelan, chauffages centraux et installations sanitaires (FOSC. du 14 juillet 1955, N° 162, page 1846), société en commandite avec siège principal à Bienne. La procuration d'Emile Pärli est éteinte. La procuration collective de Henri Pärli est transformée en procuration individuelle.

## Bureau Fraubrunnen

25. Februar 1958.

Käsereigenossenschaft Deisswil, in Deisswil (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1954, Seite 691). Aus der Verwaltung sind der Präsident Ernst Häberli und der Sekretär Fritz Weibel ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind gewählt worden: als Präsident der bisherige Vizepräsident und Kassier Jakob Häberli, von Münchenbuchsee, in Wiggiswil; als Vizepräsident und Kassier Richard Kläy, von Rüegsau, in Deisswil, und als Sekretär Otto Glauser, von Münchingen, in Deisswil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Bureau Interlaken

17. Februar 1958. Bauunternehmung.

Kühli & Trachsel A.G., in Interlaken, Strassen- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 84 vom 11. April 1956, Seite 920). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. Februar 1958 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Betrieb einer Strassen-, Tiefbau- und Hochbauunternehmung.

24. Februar 1958. Autotiefahrten.

Gottfried Hässler, in Interlaken, Autotiefahrten (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1935, Seite 1815). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

25. Februar 1958. Kolonialwaren, Wein, Spirituosen usw.

Walter Ammann, in Interlaken, Handel mit Kolonialwaren, Wein und Spirituosen en gros, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1956, Seite 58). Neues Geschäftslokal: Waldeggstrasse 41.

25. Februar 1958. Liegenschaften, Ferienhäuser.

Bergheim G. m. b. H., in Beatenberg, An- und Verkauf von Liegenschaften, Bau von Ferienhäusern, deren Verwaltung und Vermietung (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1954, Seite 782). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1958, Seite 471/72) im Handelsregister von Interlaken von Amtes wegen gelöscht.

## Bureau Laufen

25. Februar 1958.

Cement- und Kalkwerk Liesberg A.G. (vormals Gebr. Gresly, Martz & Co.) (Société anonyme des ciments & chaux de Liesberg [anciennement Gresly frères, Martz & Co.]), in Liesberg (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1958, Seite 179). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. Mai 1957 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in Cement- und Kalkwerk Lies' e g A.G. (Société Anonyme des Ciments et Chaux de Liesberg). Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern.

## Bureau Thun

25. Februar 1958. Möbel, Stoffe usw.

Adolf Eschle A.G., in Thun, Fabrikation von und Handel mit Möbeln, Stoffen, Einrichtungsgegenständen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 225 vom 28. September 1953, Seite 2306). Die Unterschrift des Verwaltungsratspräsidenten Adolf Eschle-Volkman ist erloschen.

25. Februar 1958. Kolonialwaren usw.

Fritz Spahr, in Steffisburg, Kolonialwaren, Verkauf von Wein und Bier über die Gasse (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1930, Seite 2568). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

24. Februar 1958.

Brunnengenossenschaft Alberswil, in Alberswil (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1946, Seite 1798). Die Statuten wurden in der Generalversammlung vom 29. November 1957 geändert. Die Genossenschafter haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch. Die Unterschriften von Josef Hodel und Anton Müller sind erloschen. Präsident ist Anton Schürmann und Aktuar Leo Häfliger, beide von und in Alberswil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

24. Februar 1958. Kosmetische und pharmazeutische Spezialitäten.

Othmar Bürgi, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Othmar Bürgi, von Kestenholz (Solothurn), in Luzern. Handel en gros mit, Import und Export sowie Fabrikation von kosmetischen und pharmazeutischen Spezialitäten; Betrieb von kosmetischen Instituten. Hallwilerweg 16.

24. Februar 1958.

Elektra Luthern, in Luthern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1944, Seite 311). Die Unterschrift von Kasimir Kunz-Birrer ist infolge Todes erloschen. Neuer Vizepräsident ist Johann Dubach-Wey, von und in Luthern. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar zeichnen zu zweien.

24. Februar 1958. Lebensversicherungen.

O. Hofer, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Otto Hofer, von Rothrist, in Luzern. Generalagentur der «Winterthur-Lebensversicherungsgesellschaft. Pilatusstrasse 58.

24. Februar 1958. Zentralheizungen.

Hunziker A.G., in Luzern, Zentralheizungen (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1956, Seite 1126). Die Unterschrift von Hans Hunziker ist erloschen.

24. Februar 1958.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Reiden, in Reiden (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1942, Seite 1624). Die Unterschrift von Josef Häfliger ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Josef Tübing, von und in Reiden; er führt Einzelunterschrift.

24. Februar 1958.

Milchverwertungsgenossenschaft Weggis-Dorf, in Weggis (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1955, Seite 2988). Die Unterschrift von Melchior Schorno ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident und Aktuar Hans Bättig; neuer Aktuar und Vizepräsident ist Josef Doppmann, von und in Weggis. Beide zeichnen zu zweien mit dem Aktuar.

24. Februar 1958. Uhren.

Philipp Muffs Erben, in Luzern, Uhrengeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1955, Seite 1619). Die Gesellschafterin Alice Hodel-Muff wohnt nun in Luzern.

24. Februar 1958. Restaurant.

Franz Sperandi, in Luzern, Restaurant Militärgarten (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1937, Seite 308). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Ida Sperandi-Raubers», in Luzern.

24. Februar 1958. Restaurant.

Ida Sperandi-Raubers, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Ida Sperandi geb. Rauber, von Reinach (Aargau), in Luzern. Sie hat auf den 1. Januar 1958 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Franz Sperandi», in Luzern, übernommen. Betrieb des Restaurants Militärgarten. Horwerstrasse 79.

## Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

25. Februar 1958.

Obwaldner Gewerbank, in Sarnen (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1955, Seite 3147). Josef Camenzind, Kassier, von Luzern, in Horw, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zu zweien.

**Solothurn - Soleure - Soletta**  
*Bureau Balsthal*

25. Februar 1958. Gipserei, Malerei.  
Frau E. Soldati, in Oensingen, Gipser- und Malergeschäft (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1955, Seite 1239). Diese Firma wird infolge Verkaufes des Geschäftes gelöscht.

*Bureau Olten-Gösgen*

25. Februar 1958.  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Olten (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1958, Seite 326), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Alfred Schaefer, Präsident der Generaldirektion, wohnt in Zollikon, und Arnold Rösselet, Generaldirektor, in Erlenbach (Zürich). Die Unterschrift von Hugo Grüebler, Generaldirektor, ist erloschen.

*Bureau Stadt Solothurn*

24. Februar 1958.  
Lichtspieltheater A.G. Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1955, Seite 1816). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1958 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag ist durch Barzahlung geleistet. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

21. Februar 1958. Luft- und Schifffahrt.  
Aircraft A.G. (Aircraft S.A.) (Aircraft Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Februar 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vertretung von Luftfahrts- und Schifffahrtsgesellschaften sowie Verkehrsorganisationen, Charterung von Flugzeugen, Förderung des Luftverkehrs im besonderen über Basel, Förderung neuer Flug- und kombinierter Seeluftdienste und Durchführung aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Jakob Scheidegger, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Nauenstrasse 55.  
22. Februar 1958.

Banga Basler Molkerei A.G., in Basel (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1957, Seite 2770). In der Generalversammlung vom 10. Februar 1958 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Peter Banga-Diriwächter. Seine Unterschrift, auch als Direktor, ist erloschen. Delegierter des Verwaltungsrates ist der bisherige Präsident Dr. Walter Müller. Das Mitglied des Verwaltungsrates Karl Robischon, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor. Sie zeichnen weiterhin zu zweien.

22. Februar 1958. Liegenschaften usw.  
Dorpag A.G., in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1953, Seite 435). Die Gesellschaft hat den Sitz nach St.-Brais verlegt (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1958, Seite 190) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

22. Februar 1958. Immobilien usw.  
M. Fluri, in Basel, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1956, Seite 956). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Februar 1958.  
Immobilien-Bau- & Verwaltungs A.G., in Basel (SHAB. Nr. 198 vom 24. August 1956, Seite 2174). Neues Domizil: Fürstensteinerstrasse 48.

22. Februar 1958. Spedition.  
Blaufries Basel A.G., in Basel, Speditionen usw. (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1955, Seite 944). Aus dem Verwaltungsrat ist Walter Wirz-Müller ausgeschieden.

22. Februar 1958. Wohnungsbau usw.  
Drei Aehren A.G., in Basel, Förderung des Wohnungsbaus usw. (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1957, Seite 1032). Neues Domizil: Elisabethenstrasse 15.

**Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

22. Februar 1958. Textilien.  
Neue Walotex A.G., in Allschwil. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 18. Februar 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Textilien und kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 10 000 durch Verrechnung mit Forderungen eines Aktionärs gegenüber der Gesellschaft liberiert worden sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Dr. André Olstein-Ehrlich, von und in Basel. Zum Direktor wurde ernannt Walo Bollag-Senn, von und in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Maiengasse 25.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

24. Februar 1958. Technische Artikel.  
Wüger & Co., bisher in Langnau a. A., Fabrikation von und Handel mit technischen Artikeln, insbesondere für Haushaltungen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1955, Seite 818). Diese Gesellschaft hat den Sitz nach Neuhäusern am Rhein in Rheinfal verlegt. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Eva Wüger geb. Lubini, von Steckborn, nun in Neuhausen am Rheinfall, und Kommanditistin Marion Beryl Brinkhoff geb. Muir, von Neuhausen am Rheinfall, in Zollikon, mit einer Kommandite von Fr. 1000. Einzelunterschrift ist erteilt an Eugen Wüger, von Steckborn, nun in Neuhausen am Rheinfall. Die Gesellschaft hat am 1. November 1954 begonnen. Schaffhauserstrasse 41.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.**

22. Februar 1958. Chemische Produkte.  
Dr. med. Sonderer & Co., Fortisal-Vertrieb, in Herisau. Unter dieser Firma sind Dr. med. Andreas Sonderer, in Kreuzlingen, welcher mit seiner Ehefrau Erika geb. Morant in Gütertrennung lebt, und Paul Sonderer, in St. Gallen, beide von

Appenzell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1958 begonnen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Herstellung und Vertrieb chemischer Produkte, Melonenstrasse 12.

**Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.**

24. Februar 1958. Metzgerei.  
Albin Böhi, in Appenzell, Wirtschaft und Metzgerei zum Schäfli (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1938, Seite 2035). Neue Geschäftsnatur: Betrieb der Metzgerei Schäfli.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

22. Februar 1958. Heizungsanlagen usw.  
Hälg & Co., Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Hälg & Co.», in St. Gallen, die seit dem 18. April 1940 im Handelsregister von St. Gallen eingetragen ist (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1956, Seite 3168) und den Betrieb einer Spezialfabrik für Heizung und Lüftung bezweckt, in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese führen Einzelunterschrift: Wwe. Martha Hälg, von Oberbüren, in Wil (St. Gallen); Emil Hälg, von Oberbüren, in St. Gallen, und Eugen Enderli, von Illnau, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Chur, ist erteilt an Hans Christian Hatz, von und in Chur. Geschäftslokal: Masanserstrasse 27.

25. Februar 1958. Bauunternehmung, Autotransporte.  
Gebrüder Loretz, in Vals, Bauunternehmung, Handel mit Baumaterialien und Holz, Autotransporte (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1952, Seite 2575). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

25. Februar 1958. Schreinerei.  
Gabriel Lutz, in Rabius, Gemeinde Somvix. Inhaber dieser Firma ist Gabriel Lutz, von Medel (Lucmagn), in Rabius, Gemeinde Somvix. Möbel- und Bau-schreinerei.

**Aargau — Argovie — Argovia**

24. Februar 1958. Möbel.  
Järwy A.-G., in Zofingen, Fabrikation von und Handel mit Möbeln aller Art, insbesondere Herstellung und Vertrieb von Sitzmöbeln (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1955, Seite 1426). Walter Kunz, Präsident, ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hans Widmer-Geiser. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Februar 1958. Rohstoffe, Kunststoffe usw.  
H. Daetwiler & Cie., in Wädwil, Handel mit und Verarbeitung von Rohstoffen aller Art, Fabrikation von Kunststoffe, Kunststoffbaumwolle und Seidenisolierrmaterial, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1952, Seite 2135). Die an Emma Daetwiler-Küng erteilte Prokura ist erloschen.

24. Februar 1958. Maschinen usw.  
F. Aeschbach A.G. (F. Aeschbach S.A.) (F. Aeschbach Ltd.), in Aarau, Maschinenfabrik und Eisengiesserei (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1958, Seite 66). Kollektivprokura wurde erteilt an Alfred Haller, von Reinach (Aargau), in Rohr (Aargau).

24. Februar 1958.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft Leutwil, in Leutwil (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1954, Seite 2319). Die Unterschrift von Franz Graf, Verwalter, ist erloschen. Als Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) wurde neu gewählt: Emil Emori, von und in Leutwil. Er führt Einzelunterschrift.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

24. Februar 1958. Lacke, Farben usw.  
Ultra-Color Willy Hofmann, in Arbon. Firmainhaber ist Willy Hofmann, von und in Arbon. Fabrikation von und Handel mit Lacken, Farben und chemischen Präparaten. Klarastrasse 1.

24. Februar 1958. Kolonialwaren, Schuhwaren, Eisenwaren, Dünger usw.  
J. Schmidhauser's Erben, in Zihlschlacht, Kolonialwaren-, Schuhwaren- und Eisenwarenhandlung, Haushaltsartikel, landwirtschaftliche Geräte, Dünger- und Kohlenhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1948, Seite 3361). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

24. Februar 1958. Kolonialwaren, Textilien, Eisenwaren, Dünger usw.  
Jean Schmidhauser, in Zihlschlacht. Firmainhaber ist Jean Schmidhauser, von und in Zihlschlacht. Handel mit Kolonialwaren, Textilien, Eisenwaren, Haushaltsartikeln, Futtermitteln, Düngern und Kohlen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Lugano*

24 febbraio 1958.  
Unione di Banche Svizzere, succursale di Lugano, banca, società anonima (FUSC. del 14 giugno 1957, N° 126, pagina 1591), con sede principale a Zurigo. Dr. Alfred Schaefer, presidente della direzione generale, è ora domiciliato a Zollikon e Arnold Rösselet, direttore generale, a Erlenbach (Zurigo). La firma di Hugo Grüebler è estinta.

24 febbraio 1958. Garage.  
Camenisch & De Florini, a Lugano. Rinaldo Camenisch di Giuseppe, da Bonaduz (Grigioni), in Cassarate di Castagnola, e Gianni De Florini di Giuseppe, da Olivone, in Lugano, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 1° febbraio 1958. Garage, riparazione e vendita autoveicoli, agenti per il Ticino delle marche di automobili Standard, Vanguard e Triumph. Via Serafino Balestra 39.

*Distretto di Mendrisio*

24 febbraio 1958. Transazioni finanziarie ed immobiliari, ecc.  
Fimo S.A., in Chiasso, transazioni finanziarie, immobiliari, operazioni di borsa e di cambio (FUSC. del 28 marzo 1956, N° 74, pagina 821). Lorenzo Aloisio di Carlo-Vincenzo, italiano, in Chiasso, è stato nominato direttore. Egli impegnerà la società con la sua firma individuale.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Lausanne*

25 février 1958. Appareils ménagers.  
Ch. Mercier, à Lausanne, appareils ménagers (FOSC. du 9 janvier 1958, page 66). Le titulaire et son épouse Clémence Rosinée née Robellaz ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

25 février 1958. Epicerie, produits laitiers.

**P. Gaehoud**, à Epalinges, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 25 juillet 1952, page 1894). Genre actuel de commerce: Epicerie, produits laitiers.

#### Bureau de Payerne

25 février 1958. Garage.

**Pierre Ducry**, à Payerne. Le chef de la maison est Pierre Ducry, de Dompierre (Fribourg), à Payerne. Exploitation d'un garage à l'enseigne de «Garage de l'Aviation». Route d'Yverdon 69.

25 février 1958. Restaurant.

**Mme G. Bertschy-Bossy**, à Payerne. Le chef de la maison est Gabrielle Bossy, fille de Paul, femme autorisée d'Irénée Bertschy, de Tavel, Guin et Fribourg, à Payerne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne du «Café de la Gare». Rue de la Gare 39.

#### Genf — Genève — Ginevra

22 février 1958. Comestibles.

**J. Valletian**, à Chêne-Bougeries, commerce de comestibles (FOSC. du 5 novembre 1951, page 2749). La maison exploite un second magasin de vente à l'enseigne «Pêcheries de St Malo», Genève, 7, boulevard Saint-Georges.

22 février 1958. Disques, etc.

«**Monneo**» **A. Monney & Cie**, à Genève, commerce de disques, tourne-disques, accessoires y relatifs, nouveautés électrotechniques et d'articles se rattachant à cette branche, société en nom collectif (FOSC. du 17 février 1958, page 473). L'associée Pierina Monney née Pellegrinello s'est retirée de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Albert-Félix Monney, de et à Genève, séparé de biens de Pierina née Pellegrinello, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: «Electrophone» **A. Monney**, 4, rue Paul-Bouquet.

22 février 1958. Ferronnerie, etc.

**Robert & Eshler**, à Collonge-Bellerive, ferronnerie, société en nom collectif (FOSC. du 27 mai 1957, page 1415). La société est dissoute depuis le 15 novembre 1957. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 février 1958. Bureau fiduciaire, etc.

«**Flir**» **J. Ziegler & Cie**, à Genève, bureau fiduciaire, contentieux, etc., société en commandite (FOSC. du 23 novembre 1953, page 2825). Nouveaux locaux: 9, rue de la Corratierie.

22 février 1958.

Société Immobilière **Ruth-Langard**, à Carouge, société anonyme (FOSC. du 7 septembre 1956, page 2283). Werner Wittmer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Gottfried Thommen, président, d'Eptingen (Bâle-Campagne), à Genève, et Karl Föllmi, secrétaire, de Feusisberg (Schwytz), à Oberengstringen (Zurich), lesquels signent collectivement à deux.

22 février 1958.

**VALEX Société Anonyme pour l'Administration de Valeurs et d'Exploitations Industrielles, Financières et Commerciales**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 octobre 1955, page 2650). Oscar Duriaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: François Barbey (inscrit jusqu'ici comme vice-président) nommé président, Alfred Lucain, vice-président, de et à Genève, et Georges Saby, secrétaire (inscrit); lesquels signent collectivement à deux.

22 février 1958. Diamants, etc.

Société Anonyme **Harry Winston**, à Genève, achat et vente à l'étranger de diamants, etc. (FOSC. du 26 décembre 1957, page 3384). Curtis M. Oberlander, des USA, à New-York, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

22 février 1958.

Société Immobilière **Seymaz-Soleil**, à Genève, société anonyme dissoute (FOSC. du 15 août 1957, page 2196). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

22 février 1958. Brevets, procédés de fabrication, etc.

**Ejectoret S.A.**, à Genève. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 19 février 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, l'administration, la réalisation ainsi que la mise en valeur sous n'importe quelle forme de brevets, procédés de fabrication et de toutes marques concernant plus spécialement le domaine de la parfumerie et des produits de beauté et leurs accessoires; la cession ou la concession de toutes licences y relatives; la participation à toutes entreprises ou sociétés poursuivant un but similaire. La société n'exercera aucune activité commerciale ni à Genève, ni en Suisse. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. **Henri-Paul Brechbühl**, de et à Genève, est seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 1, rue de la Tour de l'Île, bureau fiduciaire Maurice Kurz.

24 février 1958. Représentations commerciales, etc.

**Baron dit Taurelle**, à Genève, représentations commerciales, articles automobiles et techniques (FOSC. du 20 octobre 1927, page 1856). La raison est radiée d'office en vertu de l'art. 68, ORC, par suite du décès du titulaire.

24 février 1958. Tabacs, etc.

**R. Beauverd**, à Genève, exploitation d'un débit de tabacs, papeterie et vente de journaux (FOSC. du 20 décembre 1954, page 3249). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

24 février 1958. Boulangerie-pâtisserie.

**J. Chaulmontet**, à Vernier, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 25 février 1952, page 526). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

24 février 1958. Agent d'affaires, etc.

**Jean-Pierre Poujoulat**, à Genève, agent d'affaires autorisé, régie immobilière, assurances et comptabilité (FOSC. du 8 juin 1942, page 1284). Genre d'affaires actuel: agent d'affaires, agent intermédiaire en fonds de commerce, gérance d'immeubles et tenue de comptabilités.

24 février 1958. Assurances.

**J. P. Poujoulat**, à Genève. Chef de la maison: Jean-Pierre Poujoulat, de et à Genève, séparé de biens de Marcelle-Jeanne née van de Gumster. Agent d'assurances. 64, rue du Stand.

24 février 1958.

Société Immobilière **Rue de Berne N° 9**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 janvier 1957, page 225). Domicile de la société: 36, rue de Carouge, fiduciaire Charles Sfaellos.

24 février 1958.

Société Immobilière du **Square Bellevue, Lettre D**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 mars 1957, page 633). Jean Giot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Jean Næf, président, de Genève, à Hermance, et Jacques Ricci, secrétaire, de et à Versoix; lesquels signent individuellement. Domicile de la société: 18, rue de la Corratierie, régie Naf & Cie.

24 février 1958. Participations, etc.

**ISRAS S.A.**, à Genève, participation permanente à des sociétés en Israël, etc. (FOSC. du 25 novembre 1957, page 3084). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 février 1958, la société a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **ISRAS S.A. en liquidation**, par Jean Brunshwig (inscrit jusqu'ici comme administrateur), nommé liquidateur, avec signature individuelle. Claudius Buclin, Erwin Haymann, Simon Erlanger, Walter Kronheim et Martin Stern ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

24 février 1958.

Société Coopérative **Anti-alcoolique d'Alimentation**, à Genève (FOSC. du 19 août 1953, page 2004). Dora Maurice n'est plus membre du conseil d'administration; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Jacqueline-Antoinette Micheli, de Genève, à Jussy (inscrite), a été nommée déléguée avec signature collective à deux.

24 février 1958. Outillages, etc.

**Epieo S. à r. l.**, à Genève, outillages, pièces et accessoires mécaniques, etc. (FOSC. du 12 octobre 1954, page 2604). L'associé René Perrin n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. François Piguet, de et à Genève, a été nommé gérant, avec signature individuelle. Domicile: 43, rue du Grand-Pré, chez François Piguet.

24 février 1958. Appareils radio-électriques, etc.

**Ultrasonic S.A.**, à Genève, appareils radio-électriques et électroniques utilisés notamment dans le domaine des ultrasons (FOSC. du 1<sup>er</sup> septembre 1954, page 2239). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 février 1958, la société a modifié sa raison sociale en **Ultra-Sons Industriels S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

#### Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Schluss der Patent-Liste Nr. 2 (siehe SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1958)

Fin de la liste des brevets N° 2 (voir FOCS. N° 48 du 27 février 1958)

Fine della lista dei brevetti N° 2 (vedi FUSC. N° 48 del 27 febbraio 1958)

#### Zweite Hälfte Januar 1958

Deuxième quinzaine de janvier 1958 — Seconda quindicina di gennaio 1958

### II. Abteilung II° Partie II° Parte

#### Aenderungen Modificazioni

Kl. 3 a, Nr. 293026. — **AG. für Steinindustrie Rozloch**, Rozloch. Vertreter: Ing. Hermann Plüss, Luzern. Uebertragung an **Etablissement Menado**, Vaduz (Fürstentum Liechtenstein). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 20. Januar 1958.

Kl. 7 g, Nr. 326458. — **Walter Loeffel**, Biel. Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Ausschliessliche Lizenz zu Gunsten von Ernst Suter, Haltenstrasse 51, Meilen (Zürich); registriert am 27. Januar 1958.

Kl. 13 d, Nr. 319500. — **Allmänna Svenska Elektriska Aktiefolaget**, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an **Svenska Metallverkens Ugns Aktiefolag**, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 20. Januar 1958.

Kl. 17 a, Nr. 285443. Kl. 24 c, Nr. 257094. — **Dewey and Almy Chemical Company**, Cambridge (USA). Vertreter: Dr. jur. Hugo F. Heberlein, Zürich. Uebertragung an **W. R. Grace & Co.**, Whittemore Avenue 62, Cambridge (Mass., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 27. Januar 1958. Kl. 24 c siehe Kl. 17 a.

Kl. 24 c, Nr. 250879. Kl. 41, Nr. 259131. — **Dewey and Almy Chemical Company**, Cambridge (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung an **W. R. Grace & Co.**, Whittemore Avenue 62, Cambridge (Mass., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 27. Januar 1958.

Kl. 34 a, Nrn. 270814, 281423. — **Dewey and Almy Chemical Company**, Cambridge (USA). Vertreter: Dr. Conrad Meyer und Dr. Hugo F. Heberlein, Zürich. Uebertragung an **W. R. Grace & Co.**, Whittemore Avenue 62, Cambridge (Mass., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 27. Januar 1958.

Kl. 41 siehe Kl. 24 c.

Kl. 42, Nr. 300605. — **Oesterreichische Stickstoffwerke Aktiengesellschaft**, Linz a. D. (Oesterreich). Vertreter: André Schott, Genf. Uebertragung an **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft** (Gampel), Basel; registriert am 27. Januar 1958.

Kl. 48 l, Nr. 311243. — **Dewey and Almy Chemical Company**, Cambridge (USA). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Uebertragung an **W. R. Grace & Co.**, Whittemore Avenue 62, Cambridge (Mass., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 27. Januar 1958.

Cl. 65, N° 306680. — **Georges Capdepon**, Talence (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Transmission à **Le Pesage Automatique**, rue Trarieux 2bis-4, Asnières (Seine, France). Mandataire: A. Braun, Bâle; enregistrement du 21 janvier 1958.

Kl. 79 h, Nr. 309988. Kl. 79 l, Nrn. 305788, 317979 und 317980. — **Firth Brown Tools Limited**, Sheffield (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an **Simmonds Aeroaccessories Ltd.**, Trcforest Trading Estate, Pontypridd (Glamorgan, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 21. Januar 1958.

Kl. 79 l siehe Kl. 79 h.

Kl. 79 m, Nrn. 270605, 284853, 290667. Kl. 85 a, Nr. 321221. Kl. 96 e, Nr. 320055. Kl. 104 d, Nrn. 258111, 267195, 270940, 271480, 273505, 282835. **The Bristol Aeroplane Company Limited**, Bristol (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an **Bristol Aero-Engines Limited**, Stonebridge House, Colston Avenue, Bristol (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; rcg. am 22. Januar 1958.

Kl. 85 a siehe Kl. 79 m.

Cl. 95, N° 326667. — **La Nationale SA.**, Genève. Mandataire: André Schott, Genève. Licence générale et exclusive d'exploitation en faveur de **Ronson Corporation**, Fulton Street 31, Newark 2, (N.J., USA). Représentée par: Dériaz, Kirker & Cie., Genève; enregistrement du 27 janvier 1958.

Kl. 96 e siehe Kl. 79 m.

Cl. 101 b, N° 289479, 289796 et 298245. — **Ateliers des Charmilles SA.**, Genève; et Louis Gailloud, Vernier. Mandataire: André Schott, Genève. Transmission de la part de Louis Gailloud à **Ateliers des Charmilles SA.**, route de Lyon 109, Genève. Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 21 janvier 1958.

Kl. 104 d siehe Kl. 79 m.

Kl. 111 b, Nr. 326723. — Dipl.-Ing. Hans Hölfliker, Kälchberg; und Albert Schreiber, Zürich. Vertreter: J. Spälty, Zürich. Lizenz laut Erklärung zu Gunsten von **Schweizerische Bundesbahnen (SBB)**, vertreten durch die Rechtsabteilung der Generaldirektion, Bern; registriert am 27. Januar 1958.

**Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatori**

A. Bugnion, Genève. N° 225690, 268461.  
 a PERÜHAG, Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern. Nr. 326436.

**Löschungen Radiations Radiazioni**

249 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

Kl. 1, Nr. 248149 Verfahren für den Tagebau, insbesondere in Sand- und Kiesgruben.

Kl. 2 d, Nr. 308217 Maschine zum Auslesen von rundlichen Unkrautsamen und Halbkörnern aus dem Getreide.

Kl. 2 d, Nr. 308218 Maschine zum Bürsten von Getreidekörnern und ähnlichen Produkten.

Kl. 2 d, Nr. 310178 Maschine zum Putzen und Sortieren von Getreide und ähnlichen Produkten.

Kl. 3 b, Nr. 293638 Brutapparat für die Geflügelzucht.

Kl. 3 c, Nr. 292713 Tierfalle.

Kl. 3 c, Nr. 296582 Verfahren zur Herstellung eines heterocyclischen Carbonsäurederivates.

Kl. 4 a, Nr. 277553 Skelettbauverfahren mit Hohlkörpern.

Kl. 4 a, Nr. 291996 Verfahren zur Herstellung einer armierten Betondecke.

Cl. 4 a, N° 317032 Procédé de construction, élément de mur préfabriqué pour sa mise en œuvre, et construction obtenue par ce procédé.

Cl. 4 b, N° 279208 Procédé pour mettre sous contrainte la masse d'un élément de construction renfermant au moins une pièce d'armature.

Cl. 4 b, N° 282964 Dispositif de fixation pour assemblage.

Cl. 4 b, N° 288652 Dispositif d'assemblage de tôles par leur bord.

Kl. 4 b, Nr. 293379 Verfahren zur Herstellung der Knoten von Fachwerken, insbesondere von Gittermasten.

Kl. 4 b, Nr. 301717 In Decken resp. Unterzügen, Wänden, Böden usw. einbetonierbarer Verankerungskörper zur Befestigung von Bauelementen und andern Gegenständen.

Cl. 4 b, N° 303591 Tampon pour la fixation d'un organe fileté.

Kl. 4 b, Nr. 323250 Wandbelag.

Kl. 4 d, Nr. 302087 Vorrichtung zur Herstellung von Rohr-, Leitungs- und Schalterauschmungen in Mauerwerk von Häusern und dergleichen.

Kl. 4 d, Nr. 309116 Verfahren zur Herstellung eines Reinigungsmittels für Natur- und Kunststeine.

Kl. 4 f, Nr. 293041 Unterirdischer Grossbehälter.

Kl. 4 f, Nr. 323256 Schalldämpfende Auskleidung eines Raumes.

Cl. 6 b, N° 323259 Camion pour le ramassage des ordures.

Cl. 6 c, N° 323261 Elément marquer destiné à être ancré dans la surface d'un sol, tel qu'une chaussée, et procédé de fabrication de l'élément marquer.

Kl. 6 e, Nr. 323262 Umsetzvorrichtung für Schlagwerkzeuge, insbesondere für Gesteinsbohrhammer.

Kl. 7 d, Nr. 323264 Luftkonditionierungsvorrichtung.

Kl. 7 e, Nr. 297769 Gasbeheizter Kochendwasserbereiter.

Kl. 8 b, Nr. 299647 Verfahren zum Betonieren.

Kl. 8 d, Nr. 297329 Einrichtung zum Fräsen von Nuten, insbesondere in Mauerwerk.

Kl. 9 b, Nr. 292336 Mit Tragorganen versehener, aus Zement hergestellter Formkörper zur Erstellung von Schächten, Kläranlagen und dergleichen.

Kl. 9 c, Nr. 323270 Vorrichtung zum wahlweisen Umstellen eines Flüssigkeitsstrahls auf Brause.

Cl. 10 c, N° 323275 Procédé de construction d'un meuble à battants mobiles et outillage pour la mise en œuvre de ce procédé.

Cl. 10 c, N° 323276 Charnière invisible pour meuble à battant mobile.

Cl. 11 a, N° 293653 Procédé pour la fabrication d'un objet creux en verre et installation pour la mise en œuvre de ce procédé.

Kl. 11 b, Nr. 323278 Ultraviolett durchlässiges Glas.

Kl. 13 h, Nr. 305672 Brennstoffaufgabereinrichtung für Feuerungsroste.

Cl. 14 b, N° 280408 Générateur d'acétylène à contact.

Kl. 15 a, Nr. 322187 Elektrisch beheizter Grill- und Kochapparat.

Kl. 15 b, Nr. 323283 Vorrichtung zum Schneiden von Wurzel-, Knollen- und Rüben Gemüse.

Kl. 15 c, Nr. 298817 Bohrer-, Polier- und Reinigungsmaschine.

Cl. 15 e, N° 322929 Dispositif pour suspendre une matière souple telle qu'un tissu.

Kl. 15 f, Nr. 314878 Saugrohr.

Kl. 15 i, Nr. 302108 Mehrzweckpult.

Kl. 19 c, Nr. 251350 Streckwerk.

Kl. 21 c, Nr. 296621 Rundwebstuhl zum Herstellen von Schläuchen.

Kl. 21 c, Nr. 298474 Rundwebstuhl.

Kl. 21 c, Nr. 299662 Mechanischer Webstuhl mit einem im Kreislauf durch mindestens ein Webfach bewegten Greiferschützen.

Kl. 21 c, Nr. 300550 Umlaufende Schussanschlagvorrichtung an einem Rundwebstuhl.

Kl. 21 c, Nr. 302878 Einrichtung zur Bildung des Webfaches an einem Rundwebstuhl.

Kl. 21 f, Nr. 244577 Webschaft.

Kl. 22 d, Nr. 257992 Verfahren zum Stopfen von Strümpfen auf Nähmaschinen mit einem den Greifer enthaltenden freien Arm und hierzu dienende Hilfsvorrichtung.

Kl. 22 d, Nr. 261538 Verfahren zum Stopfen von Strümpfen auf Nähmaschinen und hierzu dienende Hilfsvorrichtung.

Kl. 22 d, Nr. 271354 Schmiereinrichtung an Nähmaschinen.

Kl. 24 a, Nr. 301409 Verfahren zur Herstellung einer quaternären Ammoniumverbindung.

Kl. 24 c, Nr. 237368 Einrichtung zum Erstellen aufeinanderfolgender Druckaufträge durch Blockdruck auf Stoff oder anderes flächiges Material.

Kl. 24 e, Nr. 219346 Düse für Staubsauger.

Kl. 27 b, Nr. 281736 Schuhsohlenbeschlag.

Kl. 29 a, Nr. 308254 Maschine zum Schälen und Polieren von Getreidekörnern.

Cl. 29 d, N° 261587 Procédé de fabrication d'un microcyclone et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.

Kl. 32 f, Nr. 286478 Verfahren zum Entfernen von wasserhaltigen, einen Kuchen bildenden Rückständen aus geschlossenen Gefässen.

Cl. 33 d, N° 319209 Procédé d'affinage de liquides alcooliques.

Kl. 36 d, Nr. 249112 Verfahren zum Reinigen von Flüssigkeiten.

Kl. 36 d, Nr. 294681 Verfahren zur Herstellung von Filterdüten aus Wattlevliesen, insbesondere für Kaffeefilter, und Exzenterpresse zur Ausübung des Verfahrens.

Cl. 36 e, N° 263641 Procédé pour la fabrication d'un appareil épurateur de gaz et appareil obtenu selon ledit procédé.

Cl. 36 g, N° 286096 Procédé de régénération des échangeurs d'ions.

Kl. 36 g, Nr. 296334 Verfahren zum Anionenaustausch.

Kl. 36 o, Nr. 267951 Verfahren zur Herstellung eines neuen Benzoessäureesters.

Kl. 36 o, Nr. 299365 Verfahren zur Herstellung eines  $\alpha,\beta$ -ungesättigten Carbonsäureesters.

Cl. 36 o, N° 301804 Procédé de préparation d'acide 5,5'-dichloro-4,4'-diaminostilbene-2,2'-disulfonique.

Cl. 36 o, N° 301805 Procédé de préparation du sel disodique du dérivé 2,1-diméthoxybenzoylique de l'acide 5,5'-dichloro-4,4'-diaminostilbene-2,2'-disulfonique.

Kl. 36 o, Nr. 317886 Verfahren zur Herstellung des Chlormethansulfonsäure-3,5-dichloranilids.

Kl. 36 p, Nr. 276416 Verfahren zur Herstellung eines Acylierungsmittels.

Kl. 36 q, Nr. 287539 Verfahren zur Herstellung von Phenolen.

Kl. 36 q, Nr. 310499 Verfahren zur Herstellung von Verbindungen der Hydrazobenzolreihe.

Kl. 36 q, Nr. 318444 Verfahren für die Herstellung des Tetraäthylpentamins.

Kl. 37 a, Nr. 252531 Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes.

Kl. 37 a, Nr. 276417 Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffderivates.

Kl. 37 a, Nr. 276418 Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffderivates.

Kl. 37 a, Nr. 306384 Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes.

Kl. 37 h, Nr. 312194 Grundierverfahren.

Kl. 38 b, Nr. 308573 Heizöl, welches ein Rückstandsöl enthält, und Verfahren zu seiner Herstellung.

Cl. 41, N° 267398 Procédé pour l'obtention de poudres de kératine destinées au moulage, à partir de kératine brute.

Cl. 41, N° 280485 Procédé de traitement des polymères, en vue de les rendre aptes à être mélangés avec des plastifiants.

Kl. 41, Nr. 287223 Verfahren zur Herstellung von Kopolymeren mit vorausbestimmter Zusammensetzung.

Kl. 41, Nr. 297419 Verfahren zur Verbesserung der Verarbeitbarkeit von weichmacherhaltigen Polyvinylchloridmischungen und darnach hergestellte Polyvinylchloridmischung.

Kl. 41, Nr. 301452 Vinylharzmischung.

Kl. 41, Nr. 307989 Verfahren zur Herstellung eines Polymerisates, das sich insbesondere zur Herstellung von Plastisolen eignet.

Kl. 41, Nr. 310509 Verfahren zur Herstellung von zellulosehaltigen Erzeugnissen mit einer Oberfläche von erhöhtem Haftvermögen für Überzüge und Farbstoffe.

Kl. 44 d, Nr. 297855 Zusatzmittel für korrodierende Flüssigkeiten zur Verhinderung des Angriffs auf Metalle.

Kl. 45 e, Nr. 297423 Querschneider zum Schneiden von laufenden Bahnen.

Cl. 46 b, N° 295092 Article de papeterie, notamment carte postale.

Kl. 46 b, Nr. 313574 Formular für die Durchschreibe-Lohnbuchhaltung.

Kl. 46 b, Nr. 321895 Faltpapier mit Verschlussklappen.

Kl. 46 b, Nr. 323334 Verfahren und Vorrichtung zum Verhindern des vorzeitigen Reissens mehrlagiger, vorgeschwächter Papierbahnen in Papierverarbeitungsmaschinen.

Kl. 47 e, Nr. 275815 Karteieinrichtung.

Cl. 48 e, N° 286522 Mécanisme de transfert de feuilles.

Cl. 48 g, N° 261142 Dispositif de suspension élastique des organes d'échappement du chariot d'une machine de bureau.

Cl. 48 g, N° 279310 Coffret avec couvercle mobile attenant, notamment pour objets portatifs.

Kl. 48 g, Nr. 283452 Vorrichtung zum Vorstecken mehrerer Blätter in einer Schreibmaschine.

Cl. 48 k, N° 300617 Machine destinée à exécuter une série d'opérations sur des tubes souples.

Kl. 49 a, Nr. 296689 Photographisches Kopiergerät.

Kl. 49 b, Nr. 300622 Verfahren zur bevorzugten Entwicklung einzelner Schichten in Mehrschichtenfarbfilmern, besonders geeignet zur Erzeugung von Maskenbildern.

Cl. 49 c, N° 279651 Dispositif pour la photographie de documents.

- Kl. 50 b, Nr. 316180 Makrozirkel.  
Kl. 52, Nr. 323347 Lehr- und Übungsmittel für Sanitätspersonal zur Anleitung erster Hilfeleistung bei Körperverletzungen.
- Kl. 54 a, Nr. 296701 Steigeisen für Sportschuhe.  
Kl. 54 b, Nr. 270068 Seitenschutzkante an Skis.  
Cl. 54 c, N° 310857 Gioco di calcio da tavolo.  
Kl. 56 c, Nr. 291541 Lauf für Feuerwaffen.  
Cl. 58, N° 241439 Appareil pour le contrôle d'articles fabriqués en masse.  
Cl. 58, N° 260890 Pied à coulisse.  
Kl. 59, Nr. 220782 Taschenkompass.  
Cl. 61, N° 288471 Dispositif indicateur de température.  
Kl. 66 b, Nr. 303704 Elektrizitätszähler mit Trommelanker.  
Kl. 66 c, Nr. 315361 Verfahren zur Bestimmung der Scheinleistung bzw. des Scheinverbrauches in einem Mehrphasensystem.
- Kl. 66 c, Nr. 323364 Aus Strom- und Spannungswandler kombinierter Wandler.  
Kl. 68, Nr. 285519 Logarithmisches Rechengerät.  
Kl. 68, Nr. 303709 Speichervorrichtung für Registrierkassen, Rechenmaschinen, Buchungsmaschinen und statistische Maschinen.
- Kl. 70, Nr. 268586 Aus vier Gliedern bestehendes photographisches Objektiv grosser Lichtstärke.  
Kl. 70, Nr. 301860 Metallener Spigel.  
Kl. 71 h, Nr. 284140 Von Hand abstellbare Weckeruhr mit Einrichtung zur Anzeige der Spannung der Weckerwerkfeder.  
Cl. 71 h, N° 307694 Montre à dispositif avertisseur.  
Cl. 71 h, N° 323380 Montre-réveil.  
Cl. 71 k, N° 264672 Pièce d'horlogerie avec aiguille de secondes au centre avec arrêt et remise à zéro.  
Cl. 73, N° 306422 Procédé pour le polissage de facettes galbées de signes horaires de cadrans de montres, et machine pour l'application dudit procédé.  
Cl. 73, N° 310886 Appareil pour le contrôle de l'étanchéité des boîtes de montres.
- Kl. 75 b, Nr. 311869 Verfahren zur Herstellung einer Dauermagnetlegierung.  
Kl. 76, Nr. 301502 Verfahren zur Herstellung einer durch Ausscheidungshärtung vergütbaren, für die Herstellung von Dauermagneten geeigneten, eisenhaltigen Legierung.  
Kl. 78 c, Nr. 299437 Verfahren zur Herstellung von Gußstücken.  
Kl. 79 b, Nr. 285207 Verfahren und Gerät zum autogenen Schweißen, Löten und Schneiden mit pulverförmigen Stoffen.  
Kl. 79 e, Nr. 306115 Verfahren und Vorrichtung zum Warmverformen von Werkstücken.  
Cl. 79 f, N° 312311 Procédé et machine pour le forgeage d'une pièce de forme générale cylindrique présentant des parties en creux et notamment d'un foret hélicoïdal.  
Cl. 79 k, N° 241240 Dispositif pour rectifier, tourner, polir, etc., au tour, des plaques à contour circulaire.  
Kl. 79 k, Nr. 286585 Verstellbare Sperrvorrichtung an Maschinen mit mittels einer Triebspindel bewegbarem Schlitten, zur Begrenzung der Schlittenbewegung.  
Kl. 79 k, Nr. 286586 Zentrier- und Mitnahmenvorrichtung für Werkzeugmaschinen-Spindeln.  
Kl. 79 n, Nr. 304810 Ofen mit evakuierbarem Heizraum.  
Kl. 81, Nr. 323400 Vakuum-Ziehmaschine für Kunststoffolien.  
Kl. 85 b, Nr. 306433 Schleifkopf mit auf dem Schleifkopfkörper befestigter Schleifscheibe.  
Kl. 85 b, Nr. 308624 Verfahren zur Befestigung von Schleifscheiben auf Schleifköpfen.  
Cl. 87 a, N° 246326 Outil.  
Kl. 87 a, Nr. 297516 Steckschlüssel für Werkzeuge.  
Kl. 88, Nr. 311899 Trockenofen für ummantelte Schweisselektroden.  
Cl. 96 a, N° 280925 Rondelle élastique.  
Kl. 96 d, Nr. 304123 Endmuffe an einem Bowden- oder andern Zugkabel.  
Kl. 96 e, Nr. 275908 Einrichtung zum Abdichten von Wellendurchgängen.  
Kl. 96 e, Nr. 303759 Fitting an Rohrverbindungen.  
Kl. 96 f, Nr. 313441 Absperrorgan.  
Kl. 98 a, Nr. 304483 Geschwindigkeitsregler an einem Aufzug.  
Cl. 98 d, N° 250166 Mécanisme de levage et de traction.  
Kl. 100 b, Nr. 323422 Kapselwerk.  
Kl. 101 a, Nr. 288540 Einrichtung mit einer elektromagnetisch angetriebenen Pumpe.
- Kl. 104 b, Nr. 295480 Regler an Einspritzbrennkraftmaschinen.  
Kl. 104 b, Nr. 305526 Zweitakt-Verbrennungsmotor.  
Kl. 104 c, Nr. 241508 Aus zwei Elementen zusammengesetzter Dichtungsring für Kolben und Verfahren zu dessen Herstellung.  
Kl. 104 c, Nr. 315190 Luftgekühlter Zylinder für Brennkraftmaschinen.  
Cl. 104 c, N° 315994 Dispositivo assicurante la tenuta tra il cappello d'estremità e la candela di una cartuccia filtrante per la depurazione di fluidi interessanti il funzionamento di motori a combustione interna.
- Cl. 104 c, N° 323426 Bougie d'allumage.  
Cl. 104 d, N° 286978 Installation à turbines à gaz.  
Cl. 104 d, N° 286980 Installation à turbines à gaz.  
Cl. 104 d, N° 288251 Dispositif de sécurité pour une turbine à gaz.  
Cl. 104 d, N° 288549 Aube de stator pour une turbine à gaz.  
Cl. 104 d, N° 289171 Turbine à gaz.  
Cl. 106, N° 262893 Régulateur de vitesse à force centrifuge.  
Kl. 109, Nr. 275937 Elektrolytische Zelle mit gewickelten Elektroden.  
Cl. 109, N° 302277 Générateur électrochimique d'énergie.  
Kl. 110 a, Nr. 293248 Einrichtung zur Drehzahlregelung von Elektromotoren.  
Kl. 110 a, Nr. 293249 Ankerfeldmaschine mit einer in der Nutbürstenachse angeordneten Steuerwicklung.  
Kl. 110 c, Nr. 284580 Mehrphasen-Zweischichtwicklung.  
Kl. 110 c, Nr. 313239 Elektrische Maschinen gekapselter Bauart.  
Kl. 110 c, Nr. 323434 Vorrichtung für das selbsttätige Konstanthalten des Stromes einer Gleichstromsammelschiene auf vorbestimmtem Wert.  
Kl. 110 c, Nr. 323435 Elektrische Maschine mit Kühlung mittels Hindurchleiten eines Kühlmittels durch die hohlen Nutleiter.
- Kl. 111 a, Nr. 314458 Zweipoliger Schutzkontaktstecker mit Stifterdung.  
Kl. 111 b, Nr. 277810 Fernsteuerempfänger für das Synchronwähler-Verfahren.  
Kl. 111 b, Nr. 314770 Kontaktanordnung an Regelschaltern für elektrische Kochherde.  
Kl. 111 c, Nr. 258960 Auslauf-Synchronisiervorrichtung für beidseitig elektrisch gekuppelte Asynchronmotoren.  
Kl. 111 d, Nr. 295220 Erdschutzschutzeinrichtung für Generatoren.  
Kl. 111 d, Nr. 300170 Störschutzvorrichtung für Kontaktumformer.  
Cl. 111 d, N° 304161 Interruttore automatico inserito sul primario di un trasformatore di alimentazione di impianti elettrici con lampade a neon e simili.  
Kl. 112, Nr. 241527 Graphitelektrode für elektrische Entladungsgefäße.  
Kl. 112, Nr. 246543 Schaltanordnung für Wechselstrom, insbesondere für Umformungszwecke.  
Kl. 112, Nr. 286254 Auf aufeinanderfolgende elektrische Impulse ansprechende Einrichtung mit einer Kaltkathoden-Gasentladungsröhre mit mindestens drei getrennten Entladungsstrecken.  
Kl. 112, Nr. 292236 Einrichtung zur Regelung von Hochfrequenzröhrengeneratoren für industrielle Zwecke.  
Kl. 112, Nr. 293281 Elektrostatische Ablenkvorrichtung für Kathodenstrahlröhren.  
Kl. 112, Nr. 293283 Drosselkern, insbesondere für Kontaktumformer.  
Kl. 112, Nr. 293284 Kontaktumformer zum Arbeiten auf Gegenspannung mit Schutzschalter gegen Rückstrom.  
Kl. 112, Nr. 294491 Hochfrequenzröhrengenerator für industrielle Zwecke.  
Kl. 112, Nr. 294876 Haltemagnet.  
Kl. 112, Nr. 297170 Kontaktumformer zur Umformung von Drehstrom in Gleichstrom oder umgekehrt.  
Kl. 112, Nr. 297172 Störschutzvorrichtung für Kontaktumformer.  
Kl. 112, Nr. 298287 An Potentialeinstellmittel angeschlossenes Elektroden-system zur Erzeugung eines Ladungsträgerstrahles.  
Kl. 112, Nr. 298289 Verfahren zum Betrieb einer Elektronenröhre zur Verstärkung äusserst kurzer elektrischer Wellen.  
Kl. 112, Nr. 303053 Elektromagnetischer Schwingmotor, der Schwingungen mit Netzfrequenz erzeugt.  
Cl. 112, N° 314782 Dispositif électrique comprenant un élément semi-conducteur et procédé de fabrication de ce dispositif.  
Kl. 112, Nr. 316937 Glimmentladungsröhre, insbesondere für Zähl-, Wählerfernprech- und verwandte Schaltungen mit einer Anode und einer Anzahl nicht geheizter Kathoden.  
Kl. 112, Nr. 323453 Strahlerzeugungssystem für Kathodenstrahlröhren.  
Kl. 114 c, Nr. 292575 Membrandruckregler.  
Cl. 114 f, N° 254664 Brûleur à huile.  
Cl. 115 b, N° 284932 Support articulé pour lampe électrique.  
Cl. 116 a, N° 293560 Installation pour l'électrocardiographie.  
Kl. 116 a, Nr. 303821 Spanninstrument.  
Kl. 116 a, Nr. 319404 Diagnostisches Behorchungs- und Bekopfungsgesetz.  
Cl. 116 b, N° 306501 Dent artificielle.  
Cl. 116 f, N° 299527 Dispositivo per massaggiare le gengive.  
Kl. 116 h, Nr. 290145 Verfahren zur Herstellung von Schwefelsäureestern des Xylans.  
Cl. 116 h, N° 291673 Procédé de préparation de l'aldéhyde de 1-phényl-2,3-diméthyl-5-pyrazolone.  
Cl. 116 h, N° 291677 Procédé de préparation de l'aldéhyde de 1-phényl-2,3-diméthyl-5-pyrazolone.  
Kl. 116 h, Nr. 292248 Verfahren zur Herstellung von als Blutersatz geeigneten Lösungen.  
Kl. 116 h, Nr. 298684 Verfahren zur Herstellung des Dipropargyläthers des 4,4'-Dioxy- $\alpha,\beta$ -diäthyl-stilbens.  
Cl. 116 h, N° 306511 Procédé de préparation du 2-cyclopentyl-4-méthyl-pentanoate de 1-méthyl-3-pipéridylméthyle.  
Cl. 116 i, N° 300200 Procédé de préparation d'un pansement chirurgical.  
Cl. 116 k, N° 286277 Seringue à injection.  
Kl. 116 l, Nr. 269943 Kamm mit zwei Reihen von Zähnen.  
Kl. 116 l, Nr. 288278 Verfahren zur Wärmebehandlung, insbesondere zwecks Dauerwellung von Haaren unter Verwendung infraroter Strahlen.  
Kl. 118 c, Nr. 284948 Startzeichengeber.  
Kl. 120 b, Nr. 251545 Linienwähleranlage mit Relaissteuerung.  
Kl. 120 b, Nr. 285302 Einrichtung zur Betätigung eines elektrischen Lampenschalters.  
Cl. 120 d, N° 285304 Installation de télécommunication à courants porteurs.  
Kl. 120 d, Nr. 293313 Hochfrequenz-Telephonrundsprech-Empfangsanlage.  
Kl. 120 c, Nr. 294523 Steuerungsvorrichtung in einem selbsttätigen Fernmeldesystem.  
Kl. 120 e, Nr. 294524 Relaiskettenschaltung.  
Cl. 120 e, N° 310661 Dispositif de manipulation de deux organes susceptibles d'être emboîtés.  
Kl. 120 f, Nr. 283603 Schaltung zur Umwandlung amplitudenmodulierter Impulse in eine nach Massgabe des Modulationssignals pulsierende Gleichspannung.  
Kl. 120 f, Nr. 301283 Zur Verstärkung sehr kurzer elektrischer Wellen dienende Laufzeit-Elektronenröhre.  
Cl. 120 f, N° 316573 Dispositif limiteur d'amplitude et suppresseur de bruit.  
Kl. 120 g, Nr. 315764 Bildrandbeleuchtungsvorrichtung für Fernschempfänger.  
Kl. 121 a, Nr. 291959 Optischer Signalmelder mit einem elektrischen Schrittmotor und einer Einrichtung zur Synchronisierung mit einem elektrischen Geber.  
Kl. 121 b, Nr. 246146 Schalttafel.  
Kl. 125 a, Nr. 314817 Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Hohlkörpern aus Folien.  
Kl. 125 b, Nr. 288605 Behälter mit Aufreissklappe.  
Cl. 125 c, N° 303123 Dispositif transporteur d'objets.  
Kl. 125 c, Nr. 323489 Behälter zum Transport von Flüssigkeiten und dgl. auf Schiene und Strasse.  
Kl. 126 a, Nr. 302775 Strassenfahrzeug mit einem die Nutzlast zu tragen bestimmten Teil, der kippar gelagert ist.  
Kl. 126 a, Nr. 323491 Schwertransportanhänger mit Tiefladbrücke.  
Kl. 126 a, Nr. 323492 Wohnanhänger für Automobile.

- Kl. 126 b, Nr. 242765 Einrichtung an Heckmotorwagen zur Zuführung von Kühlluft zum Motorraum.  
 Kl. 126 b, Nr. 284653 Verfahren zum Betrieb eines Schleppers mit einem Verbrennungsantriebsmotor und Motorsteuerungseinrichtung an Schleppern zur Durchführung des Verfahrens.  
 Kl. 126 b, Nr. 285656 Pneumatisch - hydraulische Bremsenrichtung für Lastkraftzüge.  
 Kl. 126 b, Nr. 293843 Wagenkasten für Kraftfahrzeuge.  
 Cl. 126 d, N° 289232 Roue de véhicule à bandage pneumatique permettant la suppression de la chambre à air.  
 Kl. 126 f, Nr. 299912 Schutzeinrichtung an einem Motorroller.  
 Kl. 126 g, Nr. 290169 Einrichtung zum Abfedern des Hinterrades an Motorrädern mit je einer neben der Radachse zu beiden Seiten des Hinterrades angeordneten Geradführungsvorrichtung für die Radachse.  
 Kl. 127 b, Nr. 252049 Durch eine Gasturbinenanlage angetriebenes Fahrzeug.  
 Kl. 127 f, Nr. 238436 Steuervorrichtung in Druckluftbremseinrichtung.  
 Kl. 127 f, Nr. 251791 Druckluftbremseinrichtung an einem Fahrzeug.  
 Cl. 127 f, N° 285336 Equipement de freinage à fluide sous pression pour locomotives.  
 Kl. 127 i, Nr. 293359 Stellwerk mit Gleistafel.  
 Kl. 127 i, Nr. 295290 Stellwerk mit elektrischen Verschlüssen.  
 Kl. 127 i, Nr. 295291 Einrichtung bei Stellwerken im Eisenbahn-Sicherungs-wesen.  
 Kl. 127 i, Nr. 316602 Speiseanordnung für Blockgleisstromkreise.  
 Cl. 127 i, N° 275679 Dispositif d'entraînement pour véhicule à traction électrique.

## 35 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali

- Kl. 3 c, Nrn. 298740—298743 (296582) Verfahren zur Herstellung eines heterocyclischen Carbaminsäurederivates.  
 Kl. 24 a, Nrn. 303510—303514 (301409) Verfahren zur Herstellung einer quaternären Ammoniumverbindung.  
 Kl. 36 o, Nrn. 275687—275688 (267951) Verfahren zur Herstellung eines neuen Benzoessäureesters.  
 Kl. 36 p, Nrn. 282935—282937 (276416) Verfahren zur Herstellung eines Acylierungsmittels.  
 Kl. 37 a, Nrn. 258759—258765 (252531) Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes.  
 Kl. 37 a, Nrn. 280726—280728, 282625, 285369—285372 (276417) Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffderivates.  
 Kl. 37 a, Nrn. 280729, 282626 (276418) Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffderivates.  
 Kl. 66 b, Nr. 322883 (303704) Elektrizitätszähler mit Trommelanker.  
 Cl. 71 k, N° 266826 (264672) Pièce d'horlogerie à aiguille de secondes au centre, avec arrêt et remise à zéro.  
 Kl. 104 c, Nr. 257044 (241508) Aus zwei Elementen zusammengesetzter Dichtungsring für Kolben und Verfahren zu dessen Herstellung.  
 Kl. 127 f, Nr. 261892 (251791) Druckluftbremseinrichtung an einem Fahrzeug.

## Liste der am 31. Januar 1958 veröffentlichten 352 Patentschriften

## Liste des 352 exposés d'invention publiés le 31 janvier 1958

## Lista dei 352 esposti d'invenzioni pubblicati il 31 gennaio 1958

326074	326118	326162	326207	326251	326295	326340	326384
326075	326119	326163	326208	326252	326296	326341	326385
326076	326120	326164	326209	326253	326297	326342	326386
326077	326121	326165	326210	326254	326298	326343	326387
326078	326122	326166	326211	326255	326299	326344	326388
326079	326123	326167	326212	326256	326300	326345	326389
326080	326124	326168	326213	326257	326301	326346	326390
326081	326125	326169	326214	326258	326302	326347	326391
326082	326126	326170	326215	326259	326303	326348	326392
326083	326127	326171	326216	326260	326304	326349	326393
326084	326128	326172	326217	326261	326305	326350	326394
326085	326129	326173	326218	326262	326306	326351	326395
326086	326130	326174	326219	326263	326307	326352	326396
326087	326131	326175	326220	326264	326308	326353	326397
326088	326132	326176	326221	326265	326309	326354	326398
326089	326133	326177	326222	326266	326310	326355	326399
326090	326134	326178	326223	326267	326311	326356	326400
326091	326135	326179	326224	326268	326312	326357	326401
326092	326136	326180	326225	326269	326313	326358	326402
326093	326137	326181	326226	326270	326314	326359	326403
326094	326138	326182	326227	326271	326315	326360	326404
326095	326139	326183	326228	326272	326316	326361	326405
326096	326140	326184	326229	326273	326317	326362	326406
326097	326141	326185	326230	326274	326318	326363	326407
326098	326142	326186	326231	326275	326319	326364	326408
326099	326143	326187	326232	326276	326320	326365	326409
326100	326144	326188	326233	326277	326321	326366	326410
326101	326145	326189	326234	326278	326322	326367	326411
326102	326146	326190	326235	326279	326323	326368	326412
326103	326147	326191	326236	326280	326324	326369	326413
326104	326148	326192	326237	326281	326325	326370	326414
326105	326149	326193	326238	326282	326326	326371	326415
326106	326150	326194	326239	326283	326327	326372	326416
326107	326151	326195	326240	326284	326328	326373	326417
326108	326152	326196	326241	326285	326329	326374	326418
326109	326153	326197	326242	326286	326330	326375	326419
326110	326154	326198	326243	326287	326331	326376	326420
326111	326155	326199	326244	326288	326332	326377	326421
326112	326156	326200	326245	326289	326333	326378	326422
326113	326157	326201	326246	326290	326334	326379	326423
326114	326158	326202	326247	326291	326335	326380	326424
326115	326159	326203	326248	326292	326336	326381	326425
326116	326160	326204	326249	326293	326337	326382	326426
326117	326161	326205	326250	326294	326338	326383	326427

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
 Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Februar 1958

Première quinzaine de février 1958

Prima quindicina di febbraio 1958

I. Abteilung I<sup>o</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

92814—92890

- Nr. 92814. 1. Februar 1958, 10 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Blumenkasten mit Untersatz. — Frédéric Steiner, Manessestrasse 95, Zürich 45.  
 Nr. 92815. 1. Februar 1958, 10½ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Quartier-Lexikon. — Carlo Wäleli, Buchdrucker, Bürgenstrasse 64, Bern.  
 Nr. 92816. 1. Februar 1958, 17 Uhr. — Versiegelt. — 33 Muster. — Sticker-eien. — Aug. Giger & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen.  
 Nr. 92817. 3. Februar 1958, 15 Uhr. — Offen. — 12 Modelle. — Möbel. — CORTA-Meubles-Seierie et Fabrique SA, Cortaillod (Neuenburg).  
 N° 92818. 3 février 1958, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cravates. — Max Fehner, rue des Maraichers 57, Genève.  
 N° 92819. 3 février 1958, 18 h. — Cacheté. — 5 modèles. — Bracelets-montres. — Pierre Morand, rue des Asters 10, Genève.  
 Nr. 92820. 3. Februar 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aufzugtauen für Heidelberger-Tiegelautomaten. — Heinrich Loehrer-Kessler, Thiersteinallee 112, Basel 24.  
 Nr. 92821. 3. Februar 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Türheber. — Gustav Tanner, Wilerweg 22, Olten.  
 Nr. 92822. 3. Februar 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Socken-Verpackung. — Fabrique de bonneterie ASPOR SA, Porrentruy. Vertreter: Dr. E. Matter, Bern.  
 Nr. 92823. 3. Februar 1958, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kästchen für Verkehrssignale. — Max Zingg, Gerechtigkeitsgasse 4, Zürich.  
 Nr. 92824. 4. Februar 1958, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kaffeelöffel. — Sternegg Silberwarenfabrik Schaffhausen, Hohlenbaumstrasse 18, Schaffhausen.  
 Nr. 92825. 4. Februar 1958, 6 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Kaffeelöffel. — Sternegg Silberwarenfabrik Schaffhausen, Hohlenbaumstrasse 18, Schaffhausen.  
 Nr. 92826. 4. Februar 1958, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Roller für die Herstellung von Patisseriewaren. — Ernst Waespe, Limmattalstrasse 40, Zürich 10/49.  
 Nr. 92827. 4. Februar 1958, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Projektions-Apparate. — Hans Braun, Holeirain 17, Binningen (Basel-Land).  
 Nr. 92828. 4. Februar 1958, 15 Uhr. — Versiegelt. — 24 Muster. — Kettenstichstickereien. — Emil Koller, Gais (Appenzell A.-Rh.).  
 Nr. 92829. 4. Februar 1958, 19 Uhr. — Offen. — 58 Muster. — Stickereien. — Isidor Seheffknecht & Co., Maria-Theresienstrasse, Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.  
 Nr. 92830. 5. Februar 1958, 8 Uhr. — Versiegelt. — 6 Muster. — Ausstellkartons, -ständer und Packungen. — PRODUKO AG, Bernstrasse 73, Burgdorf.  
 Nr. 92831. 5. Februar 1958, 8 Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Verpackungsbeutel für Herrenhemden. — Migros-Genossenschafts-Bund, Konradstr. 58, Zürich. Vertreter: A. Sahli, Zürich.  
 Nr. 92832. 5. Februar 1958, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Musikdose. — Max Weber, Renens (Waadt).  
 Nr. 92833. 4. Februar 1958, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Sofa-Bett. — Max Kaech, Steinberggasse 54, Winterthur.  
 Nr. 92834. 6. Februar 1958, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Viehzaunpfosten. — Gebrüder Sommer, Ey, Sumiswald (Bern).  
 Nr. 92835. 6. Februar 1958, 9 Uhr. — Offen. — 19 Modelle. — Möbelschlüssel. — Wilhelm Friedrich Schramm, Seewiese, Uttwil (Thurgau).  
 Nr. 92836. 6. Februar 1958, 11 Uhr. — Offen. — 414 Muster. — Stickereien. — Willy Zühner AG, Vadianstrasse 43/45, St. Gallen.  
 Nr. 92837. 6. Februar 1958, 12 Uhr. — Versiegelt. — 105 Muster. — Sticker-eien. — Isidor Seheffknecht & Co., Maria-Theresienstrasse, Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.  
 Nr. 92838. 6. Februar 1958, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung für Eier. — E. Knoblauch & Co., Kartonfabriken, Oberentfelden (Aargau).  
 Nr. 92839. 6. Februar 1958, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zwiebackbeutel. — Zwieback- und Biscuitsfabrik HUG AG, Malters (Lucerne).  
 Nr. 92840. 6. Februar 1958, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Drahtbürsten (Schropfbürsten). — Jaecq. Thoma AG, Rennweg 12/14, Winterthur.  
 Nr. 92841. 6. Februar 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Umschlag für Geschäftsantwortkarten. — Frau Ruth Meier, Eibenstrasse 24, Zürich 3/45 (Postfach).  
 Nr. 92842. 6. Februar 1958, 18 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Kindertassen und Kinderteller. — Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal.  
 Nr. 92843. 6. Februar 1958, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Benzin- und Dieselöl-Abgabereinrichtung. — Marcel Wullschlegler, Ochseneggli 15/ Hammer 21, Aarau.  
 N° 92844. 6 février 1958, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine de décapage et nettoyage pour l'industrie. — Georges Monney, chemin de la Queue d'Arve 2, Acacias-Genève.  
 N° 92845. 7 février 1958, 12 h. — Ouvert. — 2 dessins. — Enballage et étiquette. — Jean-Pierre Hennard, rue Etraz 7, Lausanne.  
 N° 92846. 7 février 1958, 15 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Verres de montres. — NOVO-CRISTAL SA, rue Jacob-Brandt 61, La Chaux-de-Fonds.  
 Nr. 92847. 7. Februar 1958, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bisse für Holz-fäller. — Alfred Brügger, Klosterweg, Krattigen bei Spiez.  
 Nr. 92848. 7. Februar 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Rauchtabak-Dose. — Wellauer & Co., St. Leonhardsstrasse 31, St. Gallen.  
 Nr. 92849. 7. Februar 1958, 18 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Kombimöbel. — Emil Bitzi-Rogger, Neuenkirchstrasse 6, Emmenbrücke.



- Nr. 92850. 8. Februar 1958, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Anschweißspitzen für Pflugscharen und Pflugvorschäler. — **Althaus & Co.**, Pflugfabrik, Ersigen (Bern).
- Nr. 92851. 8. Februar 1958, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bruchsicherung für Pflüge und andere Ackergeräte. — **Althaus & Co.**, Pflugfabrik, Ersigen (Bern).
- Nr. 92852. 8. Februar 1958, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummi-Handstempel. — **S. Gruber-Ruseconi**, oil timbro, via C. Frasca 12, Lugano 1. Vertreter: **W. Fr. Moser**, Genf.
- Nr. 92853. 8. Februar 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Einwickelpapier. — **PAPRO AG für Papierverarbeitung**, Freiburg.
- Nr. 92854. 8. Februar 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Seitenfaltbeutel. — **PAPRO AG für Papierverarbeitung**, Freiburg.
- Nr. 92855. 8. Februar 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Tragtaschen. — **PAPRO AG für Papierverarbeitung**, Freiburg.
- Nr. 92856. 10. Februar 1958, 8 Uhr. — Offen. — 104 Muster. — Schiffli- und Handmaschinenstickereien. — **Grabher, Scheffknecht & Co.**, Reichshofstrasse 22, Lustenau (Oesterreich). Vertreter: **Dr. W. Spirig**, St. Margrethen.
- Nr. 92857. 10. Februar 1958, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Auto-Zelt. — **Paul Sengstag**, Markgräflerstrasse 45, Basel.
- Nr. 92858. 10. Februar 1958, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Damen-Sandaletten. — **Glogg & Co.**, Schuhfabrik, Fehraltorf (Zürich).
- Nr. 92859. 10. Februar 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Kopfbedeckungen. — **Abraham Luto**, Belle-Fontaine 2, Lausanne.
- Nr. 92860. 10. Februar 1958, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Fahrküche. — **Dipl. Ing. Dr. techn. Oskar Göhring**, Kaiserstrasse 71, Wien VII (Oesterreich). Vertreter: **Bovard & Cie.**, Bern.
- Nr. 92861. 11. Februar 1958, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aufbewahrungs-Behälter für Gegenstände. — **Paul Metzler**, Bergstrasse 135, Zürich.
- Nr. 92862. 11. Februar 1958, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Briefumschlag. — **Frieda Hagenstein-Goldschmidt**, via Coremno 4 A, Lugano.
- Nr. 92863. 11. Februar 1958, 12 Uhr. — Versiegelt. — 18 Muster. — Baumwollgewebe. — **HABIS TEXTIL AG**, Flawil (St. Gallen).
- Nr. 92864. 11. Februar 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 17 Muster. — Etiketten und Paekung. — **Maggi AG**, Kempitäl (Zürich).
- Nr. 92865. 11. Februar 1958, 19 Uhr. — Offen. — 48 Modelle. — Möbel. — **VICTORIA-WERKE AG**, Baar, Möbelfabrik, Baar (Zug).
- Nr. 92866. 11. Februar 1958, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hydraulischer Spannstock. — **Josef Schaller**, Apparatebau Pluto, Richenthal (Luzern).
- Nr. 92867. 12. Februar 1958, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schulheftumschlag. — **Werner Vonarburg**, Tribschenstrasse 86, Luzern.
- Nr. 92868. 12. Februar 1958, 14 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Scheerenschärfer. — **Arthur Stähli**, Veresiussstrasse 16, Biel.
- Nr. 92869. 12. Februar 1958, 16 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Büchergestell. — **Aug. Schneider & Co. AG**, Zollbrück (Bern).
- Nr. 92870. 12. Februar 1958, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Füsse für Kehrlicht- und Farbkessel. — **Oskar Koller**, Eggfluhstrasse 17, Basel. Rechtsnachfolger des Urhebers **August Freier**, Basel.
- Nr. 92871. 12. février 1958, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Support pour un objet, notamment pour un appareil téléphonique. — **Gaston Bouhé**, Florimont 3, Lausanne. Mandataire: **D<sup>r</sup> J.-D. Pahud**, Lausanne.
- Nr. 92872. 12. février 1958, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Dossier. — **Ernest Bänninger**, chemin du Grey 51, Lausanne. Mandataire: **D<sup>r</sup> J.-D. Pahud**, Lausanne.
- Nr. 92873. 12. février 1958, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cavaliers pour fichiers, dossiers. — **Yolande Bänninger**, chemin du Grey 51, Lausanne. Mandataire: **D<sup>r</sup> J.-D. Pahud**, Lausanne.
- Nr. 92874. 11. Februar 1958, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pflanzendünger-Spiessli. — **Fr. Zaugg + Sohn**, Gärtnerei zum Bluemehus, Trubschachen (Bern).
- Nr. 92875. 12. Februar 1958, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gerät zum Schiessen mit aufgelegter Schusswaffe. — **Niklaus Studer**, mech. Werkstätte, Rüttenen (Solothurn).
- Nr. 92876. 12. février 1958, 13 h. — Ouvert. — 1 modèles. — Bracelet-montre. — **Marcel Huguenin**, place Simon-Goulart 2, Genève.
- Nr. 92877. 12. Februar 1958, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kopfecharpe für Damen und Kinder. — **E. Frey-Gaetzi AG**, Degersheim (St. Gallen).
- Nr. 92878. 12. Februar 1958, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kleiderbügel. — **Paul Eble**, Hohlstrasse 171, Zürich 4. Vertreter: **A. Sahli**, Zürich.
- Nr. 92879. 12. Februar 1958, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Holzschnitzereien. — **Hs. Anderfuhren**, mech. Drechslerei, Hofstetten bei Brienz.
- Nr. 92880. 13. Februar 1958, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung für Damenstrümpfe. — **DENNER Vereinigte Filialunternehmen AG**, Beckenhofstrasse 6, Zürich 35 (Postfach).
- Nr. 92881. 13. Februar 1958, 15 Uhr. — Offen. — 12 Muster. — Stickerereien. — **Isidor Scheffknecht & Co.**, Lustenau (Oesterreich). Vertreter: **Dr. W. Spirig**, St. Margrethen.
- Nr. 92882. 13. Februar 1958, 15 Uhr. — Versiegelt. — 48 Muster. — Stickerereien. — **Isidor Scheffknecht & Co.**, Lustenau (Oesterreich). Vertreter: **Dr. W. Spirig**, St. Margrethen.
- Nr. 92883. 13. Februar 1958, 18 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Etiketten für Schnürriemen und Gummilitzen. — **Jean Stoekli-Fuhrer**, Geflechtfabrik, Seengen (Aargau).
- Nr. 92884. 14. Februar 1958, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stativ für binokulare Prismenlupen. — **Spörri-Optik** Nachfolger **Geschw. Brassel**, Nidaugasse 70, Biel.
- Nr. 92885. 14. Februar 1958, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Maßstab für topographische Karten. — **Hans Witschi**, Festungswächter, Lavey-Village (Waadt).
- Nr. 92886. 15. Februar 1958, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Reben-schutzhülle. — **I. N. Rüdistsile**, Zweierstrasse 134, Zürich 3.
- Nr. 92887. 15. Februar 1958, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Herren-Socken. — **Wilhelm Vetter**, Strickerei, Ebnat-Kappel.
- Nr. 92888. 15. Februar 1958, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Herren-Socken. — **Wilhelm Vetter**, Strickerei, Ebnat-Kappel.
- Nr. 92889. 15. Februar 1958, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Herren-Socken. — **Wilhelm Vetter**, Strickerei, Ebnat-Kappel.
- Nr. 92890. 15. Februar 1958, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Herren-Socken. — **Wilhelm Vetter**, Strickerei, Ebnat-Kappel.

## II. Abteilung II° Partie II° Parte

### Abbildungen von Modellen für Uhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

## III. Abteilung III° Partie III° Parte

### Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

- Nr. 75526. 28. November 1947. — (III. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Möbelunterlage. — **Ernst Diemi**, Eyfeld, Papiermühle; und **Werner Iseli**, Greyerzstrasse 26, Bern; registriert den 8. Februar 1958.
- Nr. 75550. 6. Dezember 1947. — (III. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Konfiscierfachschachtel. — **Dischler-Packungen AG**, Au (St. Gallen). Vertreterin: **PERUHAG**, Bern; registriert den 14. Februar 1958.
- Nr. 75653. 8. Januar 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Steckdosenkappe. — **Electro-Mica AG**, Mollis; registriert den 4. Februar 1958.
- Nr. 75671. 14. Januar 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Muster. — Wickelkärtchen für Elastics. — **JHCO AG für Elastic-Industrie**, Zofingen; registriert den 3. Februar 1958.
- Nr. 75689. 19. Januar 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Glasflasche. — **Jacques Bächli**, Brennerei, Goldau (Schwyz); registriert den 11. Februar 1958.
- Nr. 75693. 19. Januar 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Kaffeelöffel. — **A. Sternegg**, Hohlenbaumstrasse 18, Schaffhausen; registriert den 6. Februar 1958.
- Nr. 75694. 19. Januar 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Muster. — Kaffeelöffel. — **A. Sternegg**, Hohlenbaumstrasse 18, Schaffhausen; registriert den 6. Februar 1958.
- Nr. 75695. 19. Januar 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Kaffeelöffel. — **A. Sternegg**, Hohlenbaumstrasse 18, Schaffhausen; registriert den 6. Februar 1958.
- Nr. 75696. 19. Januar 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Muster. — Kaffeelöffel. — **A. Sternegg**, Hohlenbaumstrasse 18, Schaffhausen; registriert den 6. Februar 1958.
- Nr. 75705. 22. janvier 1948. — (III<sup>e</sup> période 1958/1963). — 1 dessin. — Etiquette. — **Selen SA**, Rolle (Vaud). Mandataire: **D<sup>r</sup> J.-D. Pahud**, Lausanne; enregistrement du 14 février 1958.
- Nr. 75711. 23. Januar 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 2 Muster. — Etiketten für Weinflaschen. — **C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft**, Leimbachstrasse 33, Zürich 2; registriert den 5. Februar 1958.
- Nr. 75712. 23. Januar 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 6 Muster. — Tee-Faltschachteln. — **«CAFAG» Cartonnagenfabrik Freiburg AG**, Freiburg; registriert den 11. Februar 1958.
- Nr. 75716. 26. Januar 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Seifenstück. — **Ernst Ritter**, Biserhofstrasse 60, St. Gallen; registriert den 12. Februar 1958.
- Nr. 75715. 28. Januar 1958. — (III. Periode 1958/1963). — 2 Modelle. — Benzinabscheider. — **Hans Seiling**, Beaumontweg 24, Bern; registriert den 5. Februar 1958.
- Nr. 75772. 31. Januar 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Konfiscierpackung. — **Dischler-Packungen AG**, Au (St. Gallen); registriert den 11. Februar 1958.
- Nr. 85056. 1. Dezember 1952. — (II. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Innenfederung für Matratzen und Sitzmöbel. — **Suter AG**, Zufahrtsstrasse 20, Dreispitz-Basel; registriert den 3. Februar 1958.
- Nr. 85098. 8. Dezember 1952. — (II. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Nähmaschinen. — **Turissa-Nähmaschinenfabrik AG**, Dietikon (Zürich). Vertreter: **Dr. H. Scheidegger**, Zürich; registriert den 17. Februar 1958.
- Nr. 85231. 12. Januar 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Faltschachtel für Zigarren. — **A. Trüb & Cie.**, Bahnhofstrasse 76, Aarau. Rechtsnachfolger des Urhebers **Karl Heinz Oswald**, Saarbrücken; registriert den 3. Februar 1958.
- Nr. 85240. 14. Januar 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 5 Modelle. — Stühle. — **Knoll Associates Inc.**, 575 Madison Ave., New York 22 (USA). Vertreter: **Bovard & Cie.**, Bern. Priorität: **AG**, den 23. Juli und 6. August 1952; registriert den 12. Februar 1958.
- Nr. 85264. 20. Januar 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Muster. — Reklametafel mit Abreiss-Fahrplänen. — **Max Winkler**, Moosstrasse 1, Luzern; registriert den 12. Februar 1958.
- Nr. 85265. 20. Januar 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Modelle. — Kinderwagen. — **Ernst von Kaenel**, Fabrikant, Thun; registriert den 6. Februar 1958.
- Nr. 85281. 23. Januar 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Verpackung für Haushaltfolien. — **Verband Schweizerischer Aluminium-Folien-Walzwerke**, Storchengässchen 6, Bern. Vertreter: **Dr. E. Matter**, Bern; registriert den 8. Februar 1958.
- Nr. 85346. 5 février 1953. — (II<sup>e</sup> période 1958/1963). — 1 modèle. — Lève-tonneau. — **Gerber & Fritschi**, articles «SODO», Malleray (J. b.). Mandataire: **W. Kœlliker**, Bienne; enregistrement du 5 février 1958.
- Nr. 85349. 5 février 1953. — (II<sup>e</sup> période 1958/1963). — 1 modèle. — Platine de boîte à musique. — **Robert Breitler**, rue Centrale, Ste-Croix. Mandataires: **Dériaz**, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 8 février 1958.
- Nr. 85406. 17. Februar 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 18 Modelle. — Likörpralinen. — **Walter Schwerzmann**, Oberdorfstrasse 25, Zürich. Vertreter: **Rebmann-Kupfer & Co.**, Zürich; registriert den 17. Februar 1958.
- Nr. 85409. 17. Februar 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Gürtel. — **Arthur Wirth**, Buchfinkenstrasse 5, Zürich 11/52; registriert den 17. Februar 1958.

- Nr. 85418 20. Februar 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Modelle. — Glasgefässe. — **Glashütte Bülach AG**, Flaschenfabrik, Bülach; registriert den 14. Februar 1958.
- Nr. 85505. 7 mars 1953. — (II<sup>e</sup> période 1958/1963). — 4 modèles. — Aiguilles pour montres. — **Théodor Fiedler**, rue de Lyon 47, Genève. Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 7 février 1958.
- Nr. 85532. 13. März 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Thermostat. — **Honeywell AG**, Mühlebachstrasse 172, Zürich 8. Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 12. Februar 1958.
- Nr. 85703. 22. April 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Modelle. — Plastic-Bandprofil. — **Arthur Wirth**, Buchfinkenstrasse 5, Zürich 11/52; registriert den 17. Februar 1958.
- Nr. 85855. 26. Mai 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Berufsmantel. — **Küng & Cie.**, Berufskleiderfabrik, Münchwilen (Thurgau); registriert den 14. Februar 1958.
- Nr. 85928. 10. Juni 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Ueberkleiderjacke. — **Küng & Cie.**, Berufskleiderfabrik, Münchwilen (Thurgau); registriert den 14. Februar 1958.
- Nr. 92820. 3. Februar 1958. — (II. Periode 1963/1968). — 1 Modell. — Aufzugtauen für Heidelberger-Tiegelautomaten. — **Heinrich Locher**, Thiersteinerallee 112, Basel 24; registriert den 10. Februar 1958.
- Nr. 92826. 4. Februar 1958. — (II. Periode 1963/1968). — 1 Modell. — Roller für die Herstellung von Patisseriewaren. — **Ernst Waespe**, Limmattalstrasse 40, Zürich 10/49; registriert den 10. Februar 1958.
- Nr. 92848. 7. Februar 1958. — (II. und III. Periode 1963/1973). — 1 Muster. — Rauchtak-Dose. — **Wellauer & Co.**, St. Leonhardsstrasse 31, St. Gallen; registriert den 13. Februar 1958.
- Nr. 92874. 11. Februar 1958. — (II. und III. Periode 1963/1973). — 1 Modell. — Pflanzdünger-Spiessli. — **Fr. Zaugg + Sohn**, Gärtnerei zum Blumehus, Trubschachen (Bern); registriert den 18. Februar 1958.

**Neuer Vertreter Nouveau mandataire Nuovo mandatario**

Nr. 89680. — **Frl. Dr. E. Merz**, Bälliz 52, Thun.

**Löschungen Radiations Radiazioni**

- Nr. 67050. — 1 modèle. — Tiroir d'étui à cigares.
- Nr. 67057. — 1 Muster. — Düte für geröstete Haselnüsse.
- Nr. 67072. — 1 Muster. — Schnupfdose.
- Nr. 67073. — 1 Modell. — Schnupfdose.
- Nr. 67107. — 3 Muster. — Verpackung von Tabak.
- Nr. 67122. — 28 Modelle. — Spielwaren.
- Nr. 75404. — 1 Modell. — Aschenbecher.
- Nr. 75405. — 1 modèle. — Tapis.
- Nr. 75407. — 1 Modell. — Büstenhalter.
- Nr. 75409. — 1 modèle. — Support pour la présentation de montres bracelet.
- Nr. 75421. — 3 modèles. — Pendulettes.
- Nr. 75434. — 1 Modell. — Bürstholz.
- Nr. 75435. — 2 Modelle. — Klubtische.
- Nr. 75441. — 1 Modell. — Kinderbett.
- Nr. 75449. — 1 Modell. — Arbeitsstuhl.
- Nr. 75455. — 1 modèle. — Appareil à scier les bracelets.
- Nr. 75459. — 1 dessin. — Etiquette.
- Nr. 81928. — 2 Modelle. — Leitersprossen.
- Nr. 81929. — 1 dessin. — Voiture de livraison.
- Nr. 81930. — 1 Modell. — Aufhänge-Vorrichtung für Handtücher.
- Nr. 81931. — 1 Modell. — Aerosolerzeuger.
- Nr. 81937. — 6 Muster. — Baumwollseidenstickereien.
- Nr. 81943. — 1 Modell. — Mengenanzeiger für Milch und Butter.
- Nr. 81945. — 6 Modelle. — Sparbehälter.
- Nr. 81947. — 3 Modelle. — Schutzhülle für Lampenschirme aller Art.
- Nr. 81948. — 1 Modell. — Kinder-Spiellastwagen.
- Nr. 81949. — 1 Modell. — Türvorlagehalter.
- Nr. 81950. — 1 Muster. — Ortsdistanzen-Tabellenschieber.
- Nr. 81951. — 1 Modell. — Sohlenschoner.
- Nr. 81953. — 1 modèle. — Boîte en carton avec dispositif de fermeture inviolable.
- Nr. 81954. — 1 Modell. — Rasierklingen-Einzelhülle.
- Nr. 81955. — 1 Modell. — Schnittmuster für Boleroschürze.
- Nr. 81956. — 1 Modell. — Haarsocken.
- Nr. 81957. — 1 Modell. — Sackoffenhalter.
- Nr. 81959. — 13 modèles. — Montures de lunettes.
- Nr. 81960. — 1 Modell. — Sackhalter.
- Nr. 81961. — 1 Muster. — Schreibtisch mit Reklamefeldern.
- Nr. 81962. — 2 Modelle. — Strumpf- und Sockenhalter.
- Nr. 81963. — 1 Modell. — Klein-Hobel.
- Nr. 81965. — 1 Modell. — Motorrad-Gepäckträger.
- Nr. 81967. — 1 Modell. — Stulpschachtel.
- Nr. 81968. — 1 Modell. — Gitarre.
- Nr. 81969. — 1 Muster. — Gitarre.
- Nr. 81970. — 1 Muster. — Etiket.
- Nr. 81971. — 2254 Muster. — Stickereien.
- Nr. 81972. — 1 Modell. — Füllbentrichter für Kunstharzarbeiten der Zahnärzte.
- Nr. 81973. — 1 Modell. — An Stoßstangen von Puppenwagen anzubringender Traghaken.
- Nr. 81974. — 198 Modelle. — Damenhüte.
- Nr. 81975. — 5 Modelle. — Kinderwagen.
- Nr. 81980. — 2 Modelle. — Schärpe.
- Nr. 81981. — 1 modèle. — Machine à laver le linge.
- Nr. 81983. — 3 Modelle. — Lufterhitzer mit verstellbarer Konsole.
- Nr. 81984. — 1 Modell. — Brieföffner.
- Nr. 85027. — 1 Modell. — Wischerbürste für Staubsauger.
- Nr. 92584. — 1 Modell. — Nécessaire, insbesondere für Wäschestücke. (Gelöscht infolge Verzichtleistung vom 12. Februar 1958.)

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

**Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister**

(Verordnung des Bundesgerichtes vom 29. März 1939)

Es ist die Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister bei untenstehenden Betreibungsämtern angeordnet worden.

Sämtliche bei diesen Betreibungsämtern vor dem 1. Januar 1953 eingetragenen Eigentumsvorbehalte werden gelöscht, sofern gegen die Löschung nicht Einspruch erhoben wird. Einsprüche sind bis spätestens 31. März 1958 unter Entrichtung der Kosten für die Mitteilung an den Erwerber (Fr. 1.70 im Lokalrayon, Fr. 1.80 ausserhalb) beim Betreibungsamt, wo der Eigentumsvorbehalt eingetragen ist, schriftlich einzureichen; dabei sind Datum und Ordnungsnummer des Eintrages, der Erwerber, die Sache und der ursprünglich garantierte Forderungsbetrag anzugeben. (AA. 55<sup>a</sup>)

**Epuration des registres des pactes de réserve de propriété**

(Ordonnance du Tribunal fédéral du 29 mars 1939)

L'épuration des registres des pactes de réserve de propriété a été ordonnée pour les offices de poursuite indiqués ci-dessous.

Tous les pactes de réserve de propriété inscrits dans les registres des offices sous-indiqués avant le 1<sup>er</sup> janvier 1953 seront radiés, à moins d'opposition. Les oppositions doivent être annoncées par écrit, au plus tard le 31 mars 1958, à l'office de poursuite auprès duquel le pacte de réserve de propriété est inscrit; l'opposant payera en même temps les frais de la communication de l'opposition à l'acquéreur (1 fr. 70 dans le rayon local, 1 fr. 80 au delà); il indiquera la date de l'inscription, le nom de l'acquéreur, la chose grevée de la réserve de propriété et le montant originaire de la créance garantie.

**Appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà**

(Regolamento del Tribunale federale del 29 marzo 1939)

L'appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà è stato ordinato per i seguenti uffici di esecuzione.

Tutti i patti di riserva della proprietà iscritti nei registri degli uffici qui sotto elencati anteriormente al 1<sup>o</sup> gennaio 1953 saranno cancellati, a meno che non sia fatta opposizione. Le opposizioni dovranno essere interposte per iscritto, al più tardi entro il 31 marzo 1958, all'ufficio di esecuzione presso il quale il patto di riserva della proprietà è iscritto; l'opponente pagherà nello stesso tempo le spese della comunicazione dell'opposizione all'acquirente (1 fr. 80; se nel raggio locale, 1 fr. 70); indicherà la data dell'iscrizione, il nome dell'acquirente, l'oggetto e l'ammontare del credito originariamente garantito.

<b>Kanton Zürich:</b>	sämtliche Betreibungsämter;
<b>Kanton Luzern:</b>	sämtliche Betreibungsämter;
<b>Cantone Ticino:</b>	tutti gli Uffici di esecuzione;
<b>Canton de Vaud:</b>	tous les offices de poursuite;
<b>Canton de Genève:</b>	office des poursuites, Genève.

**Konsumverein Winterthur**

Herabsetzung der Anteilscheine gemäss Artikel 874 und 733 OR.

**Erste Veröffentlichung**

1. Der Genossenschaftsrat des Konsumvereins Winterthur hat in seinen Sitzungen vom 3. Juli und 19. November 1957 die Statuten abgeändert. Gleichzeitig wurde der Nennwert der Anteilscheine von Fr. 25 auf Fr. 10 herabgesetzt.
2. Die Treuhandabteilung des Verbandes Schweizerischer Konsumvereine, Basel, als vom Bundesrat anerkannte Revisionsstelle, hat in ihrem Revisionsbericht vom 28. Juni 1957 festgestellt, dass einer Herabsetzung des Nominalwertes der Anteilscheine nichts entgegenstehe, da die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung durch die Aktiven weit überdeckt seien.
3. In Nachachtung von Art. 733 und 734 OR ersuchen wir unsere Gläubiger, sofern sie Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen wünschen, sich diesbezüglich innert zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei Notariat Winterthur-Altstadt zu melden.

Winterthur, den 26. Februar 1958.

(AA. 56<sup>a</sup>)

Konsumverein Winterthur.

**Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1957**

Haben Sie auch daran gedacht, das gute und zuverlässige Nachschlagewerk «Die Volkswirtschaft» zu sammeln und einbinden zu lassen? Wir sind Ihnen gerne dabei behilflich. Sollten Ihre früheren Jahrgänge nicht mehr vollständig oder beschädigt sein, so werden wir sie Ihnen nach Möglichkeit aus unseren archivierten Beständen ergänzen.

Die Einbanddecken für den XXX. Jahrgang sind in Ganzleinen mit Goldpressung angeliefert und so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturbeobachtung mitgebunden werden können.

Ausserdem sind auch noch alle früheren Einbanddecken ab 1938 erhältlich. Der Preis beträgt je Fr. 2.50. Postcheckrechnung III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

**Couvertures pour la «Vie économique» 1957**

Vous savez que les différents fascicules de la «Vie économique» constituent une documentation de premier ordre; aussi tiendrez-vous à les réunir en un recueil et à les faire relier. Nous vous y aiderons volontiers; si vos collections des années passées ne sont plus complètes ou sont détériorées, nous vous les compléterons, dans la mesure du possible, au moyen de nos fascicules de réserve.

Nous disposons pour la XXX<sup>e</sup> année de couvertures en toile, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de la «Vie économique», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherches économiques. Prix: 2 fr. 50. Versements au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

De plus, il reste encore quelques couvertures des années 1938 à 1956, qui sont livrables au même prix.

**Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich**

Bilanz auf 31. Dezember 1957

(Nach Berücksichtigung der Generalversammlungs-Beschlüsse vom 22. Februar 1958)

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Rp.			
Kassa, Giro-Nationalbank und Postcheck-Guthaben	2 853 319	75	Bankenkreditoren auf Sicht	2 463 477	48
Coupons	217 977	65	Andere Bankenkreditoren	4 179 790	50
Bankendebitoren auf Sicht	18 837 214	50	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	43 875	—
Andere Bankendebitoren	5 206 476	45	Kreditoren auf Sicht	32 050 738	20
Wechsel	6 286 087	50	Kreditoren auf Zeit	3 208 644	—
Reports	2 368 030	—	Dividende 7% pro 1957	140 000	—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung (davon gegen hypoth. Deckung Fr. 540 215.35)	5 238 962	05	Sonstige Passiven	621 773	45
Hypothekaranlagen	90 000	—	Aktienkapital	2 000 000	—
Wertschriften	6 028 598	40	Allgemeine Reserve	1 200 000	—
Sonstige Aktiven	1	—	Ausserordentliche Reserve	1 000 000	—
	47 126 667	30	Saldovortrag auf neue Rechnung (Kautionen: Fr. 891 500.—)	218 368	67
			47 126 667	30	

Soll		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1957		Haben	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Passivzinsen	229 881	19	Saldovortrag von 1956	136 633	86
Kommissionen	19 134	89	Aktivzinsen	214 468	70
Bankbehörden und Personal	924 269	95	Kommissionen	920 186	18
Beiträge an Personalversicherung und Unterstützungsfonds	128 537	65	Ertrag Devisen und Wechsel	285 767	84
Allgemeine Unkosten	384 781	44	Ertrag Wertschriften und Syndikatsbeteiligungen	895 062	29
Steuern und Abgaben	252 429	49	Verwaltungsgebühren und Verschiedenes	192 143	86
Gewinnvortrag 1956	Fr. 136 633.86				
Reingewinn 1957	568 594.26	12			
	2 644 262	73		2 644 262	73

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Konkurse u. Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen**

**Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce**

Februar — 1958 — Février

Kantone - Cantons	Konkurse — Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Erfüllungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	13	5	18	2
Bern	—	2	2	1
Luzern	2	—	2	—
Schwyz	1	1	2	—
Fribourg	3	—	3	—
Basel-Stadt	1	2	3	1
Basel-Land	2	1	3	—
St. Gallen	4	1	5	1
Graubünden	2	1	3	1
Thurgau	—	—	—	—
Ticino	2	3	5	1
Vaud	6	2	8	3
Valais	2	—	2	—
Neuchâtel	3	—	3	—
Genève	5	2	7	1
Total Februar 1958	46	20	66	12
Total Februar 1957	35	14	49	9
Jan./Febr. 1958....	85	32	117	29
Jan./Febr. 1957....	56	25	81	21

**Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions**

Aarau: Grenacher J. F., Kaufmann, VI 12031. Adliswil: Pittet Lilly, Frau, Versandgeschäft, VII 44585. Agno: Maggetti Alfredo, prevosto, XIa 6454. Aigrilen: Kirchengemeinde, III 10012. Alle: Vélédés, Détaillants en alimentation, section Ajoie, IVa 6303. Ammanegg: Forstkasse, Va 2442. Annunziata: Costa Carlo, impiegato, IX 7336. Appenzell: Breu Emil, Baugeschäft, IX 15721. - Jungterziären Kollegium, IX 15717. Ayent: Caisse d'assurance du bétail bovin, IIc 6341. Baden: Malblanc B., VI 12033. Balgach: Köstli Hans, IX 1365. Basel: Baumgartner-Rusner Ernst, V 28475. - Bickel-Seitz A., Frau, Medizinabilder, Massage, Pédiure-Orthopédie, V 26652. - Huber Jakob, Milchführer ACV, V 21246. - Kaufmann-Voellmin Jules, V 23081. - Nebiker Emil, Zeitschriften-Abgabe, V 23031. - Renschler-Walch Irene, V 25788. - Scheer Hugo, Reallehrer, V 24583. - Schlepper Verlag: Gebr. A. und E. Müller, V 15798. - Schönenberger Hans, Möbel und Teppiche, V 23090. - Schweizer W., Malergeschäft, V 24871. - Stuber Walter, Filialleiter, V 24571. - Toto-Reiseclub Rigi, V 23095. - Vorverkauf Auswahlspiel Schweiz - Deutschland, V 1177. - Waltz P. A. und L. V. Waltz, V 17553. Bassersdorf: Schrei-Fürst Alois, Agentur der Helvetia-Feuer, St. Gallen, VIII 51222. Beckenried: Zügli Hans Rössli, Bäckerei, Konditorei und Gasthaus, Pension, VII 14239. Bergün/Bravuogn: Grundbuchamt, X 7330. Bern: Egli Edwin, pens. eidgenössischer Beamter, III 27339. - Hausverwaltung Gerechtigkeitsgasse 48, Adolf Hartmann, III 28894. - Hebeisen-Förster Alfred, III 20470. - Rasch Heinz, Kaufmann, III 23245. - Senn Peter, Textil-Ingenieur, III 21516. - Verein für Familiengärten, Sektion Nordquartier, Mitgliederbeiträge, III 24356. - Westeitel AG, III 27340. Berneck: Mätzler-Eugster Adolf, Bau- und Möbel-schreineri, IX 1968. Biel/Bienne: Seeländische Jubiläums-Turntage Biel 1958, Organisationskomitee, IVa 7915. Bolligen-Station: Stoll Christian, Geflügelzucht, III 26706. Bourg St-Pierre: Service de l'électricité, IIc 6343. Le Brassus: Capt frères, pierres fines, II 20529. Les Breuleux: Müller Maurice, installateur, IVb 4480. Bronschhofen: Dorkorporation, IX 15703. Brugg (Aargau): Jungwacht Brugg, Ferienlager, VI 12027. - Jungwacht Brugg, Scharkasse, VI 12022. - Tobler Aug., Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte, Windisch, VI 12025. Buochs: Amstutz-Sigrist Viktoria, Autoreparaturwerkstätte, VII 14090. Burgdorf: Galerie Bertram, Hans Geiger, IIIb 2366. - Internationales Windhunderennen, IIIb 2373. - Schweizerischer Polierverband, Sektion Burgdorf, IIIb 2372. - Thüler Roland, Vermessungstechniker, IIIb 2369. Bütschwil: Kull Ernst, Bedachungen, sanitäre Anlagen, IX 15701. Champvent: Marendaz Eugène, charcuterie, II 20499. La Chaux-de-Fonds: Association suisse des fonctionnaires postaux gradés, section du IV<sup>e</sup> arrondissement, IVb 4481. - Jaeger Otto, assurances, IVb 4482. - Société cantonale des chasseurs neuchâtelois, section de La Chaux-de-Fonds, IVb 4477. Chiasso: Paganini Fratelli, Cinema-Teatro, XIa 7219. Conthey: Germanier Jean, IC 6351. La Conversion: Club suisse du chien de Bouvier des Flandres, II 20524. Delémont: Jacquemai-Danz Julia, Mme, IVa 5893. - Lehmann & fils, entreprise de nettoyage, IVa 6488. - Loertscher Emil, atelier de serrurerie, IVa 8456. Dietikon: Landesverband freier Schweizer Arbeiter, Sektion Dietikon, VIII 52477. - Rüegg Hans, Radio, Television, Auto- und elektro-technische Anlagen, VIII 48841. Dornach: Huber-Ramel Otto, V 26168. Dübendorf: Ringger-Wirz Otto, VIII 46192. Einsiedeln: Auf der Maur Willy, Kruzifix- und Statuenfabrikation, keramische Werkstätte, VIII 39557. Enggistien: Habegger-Fring Otto, III 21773. Erlenbach (Zürich): Rauber Heidi, Air-Hostess, VIII 47824. Flüelen: Ski-Club, VII 9115. Frauenfeld: Jodeldoppelquartett, VIIIc 1248. - Locher-Peter E., VIIIc 953. Froideville: Fête cantonale 1958, Fédération vaudoise des jeu-

nesses campagnardes, II 20422. Gempnach: Leicht Heinrich, Gasthof zum Kantons-schild, Nachfolger von Fritz Mäder, III 25350. Genève: Association pour la lutte contre la poliomyélite, I 15000. - Baroni Daniel, Conches, I 15032. - Casper Henriette, M<sup>lle</sup>, I 15045. - Chandrioux Antoinette, M<sup>me</sup>, I 12177. - Dammann J., bottier, I 15047. - Entreprise René Mathez, I 15011. - Fédération suisse de marche, I 15048. - Ferronnerie et Construction Métalliques S.A., I 967. - Hug Roger, I 15046. - Journées cantonales de gymnastique Centenaire SFG, Carouge, juin 1958, Carouge, I 15035. - Laufenburger H. et A. M<sup>re</sup> et M<sup>me</sup>, I 15041. - Lear Incorporated, I 471. - Parti suisse du travail, section de Carouge, I 14674. - Rapelli Eugène et Carmen M<sup>re</sup> et M<sup>me</sup>, volaille, I 15029. - Société des usines chimiques Rhône-Poulenc, Paris, succursale de Genève, compte «Société normande», I 10248. - Spicher Gilbert, mécanicien, I 15042. - La Sportive, société de boules, I 15034. - Tuboplast S.A., I 4647. Glattbrugg: Büchler-Kern Irene, Opfikon, VIII 52495. - Bühler Willy, Reklameschriften, VIII 45325. - Kraft Alice, VIII 43701. - Künzler Hans, Steward, VIII 49801. - Schulthess Theodor, Pilot Swissair, VIII 40652. - Unternährer Hans, Steward, VIII 52436. Gollau: Betschart-Gisler M., Schreineri, Wagnerei, VII 16784. Le Grand-Lancy: Bachelard Albert, I 15043. Gränichen: Initiativkomitee für Heimatschutz, VI 12024. Grenchen: Fischereiverein Grenchen-Bettlach, Va 2993. Grindel (Solothurn): Katholisches Pfarramt, V 10560. Grône: Alléroz Lucien & fis, menuiserie, IIc 6354. Gwatt (Thun): Wyss Frieda, Frau, III 19974. Hinwil: Feuerwehverband des Bezirkes Hinwil, VIII 43881. Hochdorf: Wedekind-Pclix H., Malergeschäft, VII 11588. Ilanz: Verkehrsverein, X 7333. Jussy: Rusch Xavier, lingerie professionnelle, I 12955. Kappel (Solothurn): Vögeli Heinrich, Vb 3991. - Wyss Roland, Transporte, Vb 3981. Kemptthal: Vertretergruppe Angestelltenvereine Maggi AG., IX 15719. Kernenried: Freiwillige Verkaufsgemeinschaft Vegé, Sekretariat, IIIb 1457. - Grossenbacher Ernst, Dr., IIIb 1089. Kilchberg (Zürich): Hesse Wolfgang, Kaufmann, VIII 38580. - Stutz Albert, Restaurant zur Schwelle, VIII 51660. Kloten: Kramer-Affolter Hermann, IV 6333. Klosters: Gschwind Anna Margr., Passap-Vertretung, X 7340. Kloten: Ritzli Leander, Markus, Swissairpilot, VIII 38387. Knöna: Willi-Trachslor Christian, Sägeschärf- und Reparaturwerkstätte, VIII 51578. Kreuzlingen: Schweiz. Invalidenverband, Sektion Thurgau, VIIIc 4853. Läuflingen: 3. Homburger Standschiessen, Vb 3986. Lausanne: Chaîne volontaire stop, II 20527. - Chamot André, journaliste, II 20534. - Décorex G.-L., tappy, décoration, II 16302. - Gerber Jean, entreprise de nettoyage, II 19492. - Gerber Paul, fils, entreprise de nettoyage, II 20521. - Ligue vaudoise en faveur des Enfants Infirmes-Moteurs-Cérébraux, II 20515. - Messer Arthur, bureau commercial, II 20535. - Morel Roger, produits d'entretien, II 20537. - 18<sup>e</sup> Rallye National Suisse, Féd. suisse Camping-Club FSCC, II 20531. - Rohrer Gilbert, II 20509. - Turci Oswald, menuisier, ébéniste, II 20445. - Viret-Turlure Yvonne, M<sup>me</sup>, Vve, II 20540. Lauterbrunnen: Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei, III 26606. Liestal: Gasthof Restbeck, Gebr., W. und M. Ernst, V 26499. - Pfister-Bolliger Julius, V 20538. Le Locle: Démocratie socialiste Karoly Favre, IVb 4466. Lugano: Bettelini Lauro, disegnatore genio civile, XIa 7217. - Cantoreggi Iva, XIa 7221. - Morena, Dr. Gianeto Pozzi, Massagno, XIa 3643. Lungern: Infeld Otto, Malergeschäft, VII 9629. Luzern: Achermann Anton, Hof-galerie, VII 2120. - Hildebrand H., Frau, Materna, Spezialgeschäft für Mutter und Kind, VII 16196. - Müller Joseph, Camping-Kochapparate, VII 11002. - Pilss H. und W., Kino und Theater Capitol, VII 15528. - Steiner Walter, VII 4921. - Strebel Ernst, Studio für modernen Gesellschaftstanz, VII 16688. - Zühlmann-Gulotti, Frau, Wwe., VII 8957. Lyssach: Feldschützengesellschaft, IIIb 2370. Mägenwil: Seiler Josef, mechanische Zimmerei und Bauschreineri, VI 12014. Martigny-Ville: Moret Jean-Charles, IIc 6344. - Section des éclairouses, IIc 6345. - Gentinetta Félix, Dr. IC 6362. - Lacombe Yvan, IIc 6347. Meilen: Schaubert Robert, Buchhalter, VIII 44015. Meiringen: Meyer Heinz, Zimmerer, III 5270. Mendrisio: Ballinari-Grandi Maria, magnéria, merceria, tessuti all'ingrosso, XIa 3533. Montreux: Jeux Cernic, Raymond Crenoud, IIb 4295. - Soroptimiste Club, IIb 4294. Muri (Aargau): Läufer-Vereinigung Freiamt, VI 12019. Mürren: Feuerwehr, III 24661. Muzelen: Feuerwehr Wohlen, Lössbezirk II, III 23204. Neuchâtel: Berger Willy, boucherie, charcuterie, IV 6340. - Delachaux A., M<sup>lle</sup>, IV 6337. - Entrepreneurs Edgar Lambert, IV 6336. - Maison Propas A. Bourquin, IV 6339. - Ruedin Etienne, IV 6335. - Schwaab Madeline, M<sup>lle</sup>, à la Tricoteuse, IV 6039. Neuchâtel: Christ-soz. Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Neuchâtel, Vb 3585. Neuenhof: Gonzenbach Max, Molkerei, VI 12005. - Schützengesellschaft, VI 12037. Niederdorf: Bruderer Jakob, alt Baumeister, IX 15724. Novaggio: Acquedotto Medio-Malcantone, azienda intercomunale, XIa 7218. Novazzano: Werdler Alfredo, tabacchi, XIa 4957. Nussbaumen (Thurgau): Häberli-Weber Hans, Landwirt und Gemüsebau, VIIIc 4149. Oberburg: Verein ehemaliger Sekundarschüler, IIIb 2374. Obererlisbach: Musikgesellschaft Erlinsbach, VI 12023. Oberiberg: Rettungsdienst, IX 15716. Ostermündigen: Rieder Werner, Carrosserie, III 20321. Peseux: Vulliet André, assurances, IV 6341. Le Pont: Simond Jean, laiterie, II 20523. Ponte Tresa: Baroni Ettore, trasporti e taxi, XIa 7216.

(Fortsetzung siehe Nr. 50 - Suite voir N° 50)

**Republique fédérale d'Allemagne**

**Protocoles additionnels à l'accord commercial et à l'accord de paiement**

Les textes figurant dans le N° 36 de la FOSC du 13 février 1958 (troisième protocole additionnel du 20 janvier 1958 à l'accord commercial, avec annexes A à D, ainsi que le protocole additionnel, également du 20 janvier 1958, à l'accord de paiement avec annexes 1 à 3, c. à d. 3 protocoles) ont été réunis en un tirage à part. Prix: 30 cts.; envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Il suffit de mentionner la commande au verso du coupon qui nous est destiné.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

**PATENTE**  
**MARKEN**  
Bovard - Co Patentanwälte  
Ballwerk 15 Bern

**Patente**  
In allen Ländern  
durch  
Dipl.-Ing. J. Späty  
Limmiquai 92  
Zürich, Tel. 32 95 85

**MADAS**  
Rechenmaschine  
günstig  
Bahnpostfach 2368  
Zürich

**Photo-Rapid**  
Photokopiergerät  
wenig gebraucht  
Fr. 350.-  
Tel. (051) 25 89 80

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.



**Sehr viele Rechenarten**

lassen sich mit einer DUPLEX-Rechenmaschine, also mit 2 Zählwerken,

viel einfacher lösen. Bevor Sie eine Rechenmaschine kaufen, sollten Sie unbedingt die PEERLESS-DUPLEX vergleichen, sie ist übrigens erstaunlich preisgünstig. Elektrische Peerless-Rechenmaschinen schon ab Fr. 1480.-. Prospekte oder Vorführungen durch die Generalvertretung **FERDINAND SPAETI, LUZERN**, am Hirschenplatz - Tel. (041) 2 40 35.

Zu verkaufen  
**neues Geschäftshaus mit attraktiven Läden**

an verkehrsreichster Lage im Zentrum Basels

Auskunft unter Chiffre Z 3794 Q durch Publicitas Basel

**Sarganserländische Spar- & Kreditkasse**

Hauptsitz Flums

Filliale Sargans

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 15. März 1958, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof «Zum Rebstock», Flums

**Traktanden:**

1. Abnahme von Geschäftsbericht, Verlust- und Gewinnrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1957 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes auf Grund der Anträge von Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
3. Wahlen gemäss Art. 8 der Statuten.
4. Allgemeine Umfrage.

Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung sind unter Angabe der Aktiennummern

bis spätestens Freitag, 14. März 1958,

beim Hauptsitz in Flums oder bei unserer Filliale in Sargans zu beziehen. Am Versammlungstag können keine Ausweise mehr ausgestellt werden. Die Karten sind am Eingang zum Versammlungslokal vorzuweisen.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle samt Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 28. Februar 1958 in unsern Geschäftslokaten in Flums und Sargans zur Einsicht auf.

Flums, den 22. Februar 1958.

Der Verwaltungsrat.

**SPAR- & LEIHKASSE ENTLEBUCH**

**Dividendenzahlung**

Ab 25. Februar 1958 wird eingelöst:

Dividenden-Coupon Nr. 1 für das Jahr 1957 mit netto Fr. 17.50 (5% Brutto, abzüglich 25% Verrechnungs- und 5% Couponssteuer)

Die Inhaber alter Aktien von nom. Fr. 100.— werden gebeten, ihre Titel mit Talon und allen Dividenden-Coupons, unverzüglich zur Zusammenlegung einzureichen.

**Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft**

Die diesjährige

**Hauptversammlung der Abgeordneten**

findet Samstag, den 15. März 1958, im Konzertsaal «Zur Kaufleuten», Zürich, statt.

Die Verhandlungen beginnen 11.00 Uhr vormittags. Die zur Teilnahme Berechtigten erhalten die vorschriftsmässige Einladung.

Zürich, 28. Februar 1958.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
E. Keller.

**Impôt sur le chiffre d'affaires**

Brochure de 52 pages (24<sup>e</sup> édition). Pr. x: 1 fr. 50 (frais compris) Versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520, administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Zu verkaufen

**Industrieland**

an der Peripherie von Biel, Anschlussmöglichkeit an SBB-Geleis und neue Autostrasse.

Auskunft erteilt Gemeindeschreiberei Brugg bei Biel.

**Parlez-vous français?**

«Un peu», antworten die meisten! Dieses «un peu» können Sie leicht verbessern und bis zur Fertigkeit fördern, wenn Sie unsere französisch-deutsche Sprach- und Unterhaltungszeitschrift

**Conversation et Traduction** regelmäßig studieren. Ihr Inhalt ist anregend und lehrreich. Das lästige Nachschlagen im Wörterbuch erübrigt sich. Halbjährlich 7 Fr., jährlich 12 Fr.

Verlangen Sie Gratisprobennummern! Verlag Emmenthaler-Blatt AG, Abt. 12 Langnau i. E.



**ELECTRIC**

Ein Präzisionsfabrikat der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bührle & Co. Zürich  
Addiert, subtrahiert, multipliziert und dividiert  
Vereinfachtes Tastenfeld mit griffsicheren Blocktasten zum Blindrechnen.  
Elektrische Korrekturtaste  
Geräuschloser Universalmotor  
Formschönes Gehäuse in blendfreiem Lack  
Modelle für englische Währung Breitwagen-Modelle

Verlangen Sie Prospekte oder unverbindliche Vorführung



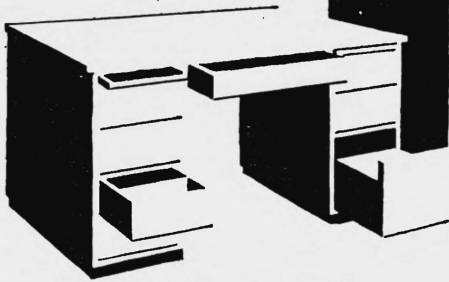
**980.**

**DIREMA**

Diktier- und Rechenmaschinen AG.  
Zürich 4, Lagerstrasse 47  
Telephon (051) 23 32 27  
Schweiz. Generalvertretung



Das einfache Flachpult



Grösse: 150 x 75 cm  
4 Ausziehschieber,  
rechts mit Materialeinsatz  
Korpus links: 4 Schubladen A6,  
Die oberste mit 5 Liegeplatten.  
Korpus rechts: 2 Schubladen A6,  
1 Schublade A4 zum Einstellen  
von Briefordnern oder eines  
Hängemappengestells  
Mittelschublade mit Zentral-  
verschluss Eiche hell Fr. 438.-

Für weitere Flachpulte mit  
Hängeregistratur-Schubladen  
verlangen Sie bitte unseren  
Spezialprospekt

**PAPYRUS & BÜROMÖBEL**

Basel, Freiestrasse 43, Telephon 24 18 67

555



**Eigen - Garage**  
aus  
Beton-Elementen

Baubedarf & Zementwaren  
**GUSTAV HUNZIKER A.G. I NS/BE**  
Telephon (032) 0 35 22 / 0 35 66

Verlangen Sie Prospekt H 58

Bezirksgericht Zofingen

**Oeffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner,  
mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und  
Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590  
des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. Z.G.B.).

Rechnungsruf:

**Alfred Nyfeler-Tschamper**

geb. 1889, Fabrikant, von Gondiswil, in Zofingen wohnhaft gewesen,  
gestorben am 9. Februar 1958.

Eingabefrist an die Gemeindekanzlei Zofingen.  
Frist bis 1. April 1958.

Zofingen, den 26. Februar 1958.

Im Namen des Bezirksgerichtes,  
der Gerichtsschreiber I: Straehl.

Kaum zu glauben!

**Zu Fr. 535.-**

**ab Lager**

einen Stahlschreibtisch!



150 x 75 cm

**Kampoda**

Generalvertreter: **Trosselli & Söhne AG.**  
60-62, rue du Stend  
Tel. (022) 24 43 48  
Genève  
Verlangen Sie Prospekte. - Vertreter in der ganzen Schweiz.

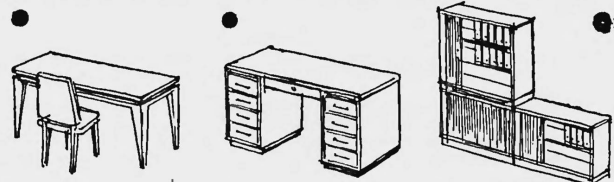
Depositar: **Addo AG.**  
Schaffhauserstrasse 4  
Tel. (051) 28 96 06  
Zürich

**Am «Companion» vorwiegend heiter**



Lust und Leune spielen, wie man weiss, auch im Büro eine nicht unwesentliche Rolle.  
Das zusage Arbeitsgerät wirkt entscheidend mit. Darum studieren und bestimmen  
«industrial designers» die zwecknahe Form, die anregende Farbe, die beschwingte Linie.  
Wäre es nicht angezeigt, solche Erkenntnisse im eigenen Büro zu realisieren?  
«Compenlon», ein neuer Schreibtisch, wurde eigens defür entwickelt — mit ihm die pas-  
senden Ergänzungsmöbel: Sachlich, aber nicht kalt, modern, aber nicht extravagant,  
Schwerelos und farbenfroh, lockern sie die strenge Büroatmosphäre auf. «Compenlon»  
wurde vom Schweiz. Werkbund mit der Auszeichnung «die gute Form» bedacht. Lernen  
Sie ihn kennen, machen Sie ihn zu Ihrem stets verlässlichen Compagnon! Besichtigung  
In unserer permanenten Ausstellung. Bitte Farbprospekt verlangen.

Permanente Ausstellung 600 m<sup>2</sup>



Sitzungstisch, Polster-  
stühle, grosse Auswahl.

Fürer-Kombipulte:  
Massarbeit zum Serienpreis.

Exklusive Fürer-Neuheit:  
«Lateral»-Aktenschranke.

**büro fürer**

Abt. Büromöbel, Registraturen, Kartelen:  
Zürich, Tödiistr. 48, Tel. 051/2716 90  
Genève, 3, rue de Chantepoulet, tél. 022/32 22 40  
Büromaschinen: Zürich, Fraumünsterstr. 13, Tel. 051/2715 10  
Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 13, Tel. 051/2715 65

**Occasions-  
Schreibpult**

mit seitlichen Schubladen zu kaufen  
gesucht. — Barzahlung.

Offerten an Postfach Nr. 6540 Postamt  
Buchs (SG) 1.

A 700 mètres à l'ouest de la Gare de Renens  
à vendre en bloc ou par parcelles

**TERRAIN de 23 000 m<sup>2</sup>**

convencant pour bâtiments locaux, artisanaux  
et industriels.

Gérance Léon Jacquier, Lausanne  
Place St-François 14 bis Tél. 23 24 35

**Vertreter**

In ungekündigter Stellung, im Kanton  
Bern bei Bäcker und Konditoren sowie  
Lebensmittelgeschäften eingeführt,  
wünscht sich zu verändern.  
Offerten unter Chiffre M 80260 en  
Publicitas Bern.

**Fabriklegenschaft**

an Staatsstrasse Bern-Lausanne  
3000 m<sup>2</sup> Fabrikfläche, 10 000 m<sup>2</sup> Um-  
gelände, mit eigener Wasserkraft,  
vorteilhaft abzugeben. — Anfragen  
unter Chiffre A 6918 Z an Publ-  
citas Zürich 1.

**Säcke**

(Jute-, Papier- eventuell Baumwoll)  
kauft und verkauft in jeder Grösse  
und Qualität.

Anfragen an Postfach 485, Aarau.

**La Fiduciaire suisse  
des cafetiers et restaurateurs**

Bureau Romand

a teneuré ses bureaux:

**Avenue de la Gare 17, Lausanne**

(nouve Immeuble Caisse cantonale  
Retraites Populaires)

Téléphone 22 53 12 (eens changement)

Wir empfehlen els

**Kapitalanlage**

ohne Kursrisiko unsere

**4 0/0- und 4 1/4 0/0-Obligationen**

auf 3 und 5 Jahre fest, auf den Namen  
oder den Inhaber lautend.

Für Einlagen auf Sparhefte vergüten wir  
3 1/2% Zins.

**VOLKSBANK SIDERS**

Kapital und Reserven Fr. 2 325 000.-

Gegründet 1912

Mitglied des Lokalbänkenverbandes

Sitten  
Postcheckkonto Il c 170  
Telephon (027) 5 14 63

vorteilhafte

